

YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ

İKİBİNONÜÇ

FAALİYET RAPORU

Yunus Emre Enstitüsü


Yunus Emre Enstitüsü
11
GİRİŞ
GİRİŞ

Yunus'a Hak açtı kapı
Yunus Hakk'a kılar tapı*
Benim işim devlet bâki
Ben kul iken sultan oldum

*Tapı: Hizmet, Kulluk

İÇİNDEKİLER

GİRİŞ 03

ÖNSÖZ 05





KÜLTÜR-SANAT FAALİYETLERİ 17

Ocak - Şubat - Mart 17
Nisan - Mayıs - Haziran 19
Temmuz - Ağustos - Eylül 21
Ekim - Kasım - Aralık 22

EĞİTİM/ÖĞRETİM FAALİYETLERİ 25

Türkçe Öğretimi 25
Türkçe Yeterlik Sınavı (TYS) 26
Türkoloji Projesi 28
Toplantı, Sempozyum ve Çalıştaylar 29





PROJELER
31



İŞBİRLİKLERİMİZ
37

Paydaş ve Sponsorlar 37
Üniversitelerle İşbirliği 39
Türkoloji Projesi Kapsamında Uluslararası İşbirliği 41



BÜTÇE VE
PERFORMANS
42



BASINDAN
45



MİSAFİRLERİMİZ
75

KÜLTÜR
MERKEZLERİMİZ
80

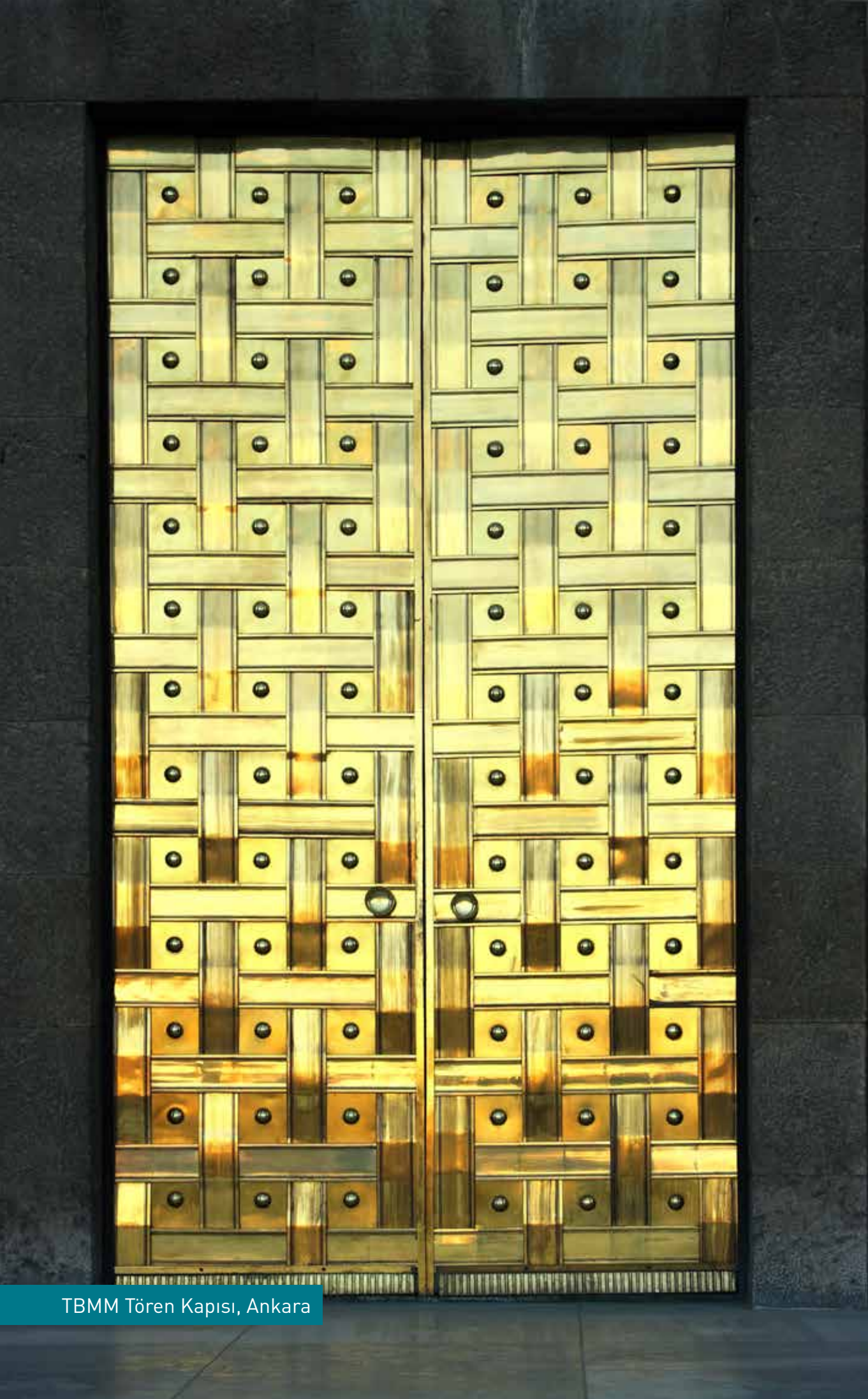
Kültür Merkezleri



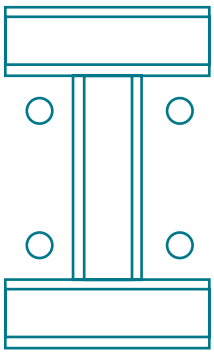


Türkoloji Projesi İşbirliği Protokolleri

- Afganistan
- Azerbaycan
- Belarus
- Belçika
- Bulgaristan
- Cezayir
- Çek Cumhuriyeti
- Çin
- Estonya
- Fas
- Gürcistan
- Hırvatistan
- Hindistan
- Irak
- İtalya
- Japonya
- Karadağ
- Kazakistan
- Kırgızistan
- Kosova
- Letonya
- Litvanya
- Mısır
- Moğolistan
- Makedonya
- Pakistan
- Polonya
- Rusya
- Sırbistan
- Slovakya
- Sudan
- Suudi Arabistan
- Ukrayna
- Ürdün
- Yemen



TBMM Tören Kapısı, Ankara



TÜRKİYE'NİN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

Önsöz

2013 yılının özet değerlendirmesini bulacağınız faaliyet raporunu sizlerle buluşturmanın sevinci içerisindeyiz. 2009 yılında Saraybosna'da açtığı ilk Kültür Merkeziyle yurtdışındaki faaliyetlerini başlatan Yunus Emre Enstitüsünün dört sene içerisinde önemli mesafe kat ettiği gözlemleniyor. 2013 yılı sonu itibariyle yurtdışındaki teşkilatlanmasını 30 kültür merkezine çıkarmış olan Enstitü hızlı büyüyen ve Türkiye'ye yurtdışında gösterilen talep ve rağbete paralel olarak eşgüdümlü olarak hızla genişleyen bir görünüm arz etmektedir. Bu durumu görevin bize tevdi edildiği 2013 yılının başında hemen fark etmiş ve Enstitü olarak bunun olumlu ve olumsuz taraflarının neler olabileceğini ekip arkadaşlarımla birlikte incelemiştik.

2013 yılındaki faaliyetlerimizi yapmış olduğumuz analiz eşliğinde sürdürdük. Bir yandan açılmış Kültür Merkezlerimizin içlerini daha yetkin eğitim-öğretim ve kültür-sanat faaliyetleriyle doldurmaya çabaladık. Öte yandan yeni açılacak kültür merkezlerinin seçiminde daha titiz davranıp, nicelik-nitelik dengesini nitelikten yana korumaya çabaladık. Bu çabalarımızdan ötürü geçtiğimiz yıl Budapeşte ve İskenderiye'deki Kültür Merkezlerimizin açılışlarını yaptık.

Ülkelerin kültür diplomasi stratejilerinin yurtdışındaki en önemli uygulayıcıları olan kültür enstitüleri, kültür diplomasisinin farklı araçlarını kullanarak kendi ülkelerinin tüm dünyadaki imaj ve itibarını zirveye çıkarmaya çabalamaktadırlar. Yunus Emre Enstitüsü de Türkiye'nin imajını, itibarını en müstesna bir konuma çıkartmak için dil öğretimi, akademik ve kültürel etkinlikleri gibi vasıtaları kullanıyor. Tüm bu vasıtaların oluşturduğu geniş yelpaze, sadece yurtdışındaki etki alanımızı genişletmekle kalmıyor, aynı zamanda da çok esnek bir hareket alanı sağlıyor. Geniş yelpazede gerçekleşen etkinliklerimizin kurumsal bir yapıyla en az bir yıl, mümkün olduğunca daha da erken vakitlerde planlanmasını gerçekleştirdiğimizde hem ulaştığımız kişi sayısının artacağına hem uluslararası arenada kabul görecek olgunlukta sonuçlar alacağımıza inanıyoruz. Bu şekilde gerçekleşmiş faaliyetlerin sayısı arttıkça Türkiye'nin var olan olumlu imajının pekişeceği, kimi ülkelerdeki olumsuz ve önyargılı bakışların da olumluya doğru dönüşeceği kanaatindeyiz.

Yukarıdaki kanaate paralel olarak 2013 yılının daha çok kurumsallaşma çabalarıyla geçtiğini ifade edebiliriz. Geçtiğimiz yıla ait istatistiki verilerin de görülebileceği faaliyet raporumuzu zevkle okuyacağınızı umarak sizleri selamlıyorum.

Prof. Dr. Hayati DEVELİ
Başkan



Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri Türkiye ile dünya toplumları arasındaki dostluk ve kardeşlik köprülerini sağlamlaştırmaktadır.



2013 Yılında Resmi Açılışı Gerçekleştirilen Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri

Budapeşte Türk Kültür Merkezi

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANI ÖMER ÇELİK, açılışta yaptığı konuşmada, Macaristan'da bir Türk Kültür Merkezi açmanın önemine değinerek, "Dünyanın neresinde bir Yunus Emre Türk Kültür Merkezi varsa, Türk Kültür Merkezi kadar bir Macar Kültür Merkezidir." Çünkü bu merkezde öğrettiğimiz Türkçenin oluşmasına katkıda bulunan birçok Türkolog, Macar kökenlidir." diye konuştu.

İskenderiye Türk Kültür Merkezi

MALİYE BAKANI MEHMET ŞİMŞEK, "İskenderiye Yunus Emre Türk Kültür Merkezinin iki ülke arasındaki kültür bağlarının daha da güçlenmesine ve pekişmesine katkıda bulunacağı, merkezin ismini taşıdığı Yunus Emre'nin şiirleriyle barışa, kardeşliğe katkı sağlayacağını" ifade etti.





Yunus Emre Vakfının Kuruluş Amacı



Yunus Emre Vakfı; Türkiye'yi, Türk dilini, tarihini, kültürünü ve sanatını tanıtmak; bununla ilgili bilgi ve belgeleri dünyanın istifadesine sunmak; Türk dili, kültürü ve sanatı alanlarında eğitim almak isteyenlere yurtdışında hizmet vermek; Türkiye'nin diğer ülkeler ile kültürel alışverişini artırıp dostluğunu geliştirmek amacıyla 05.05.2007 tarihli ve 5653 sayılı Kanunla kurulmuş bir kamu vakfıdır.

Mütevelli Heyeti Toplantısı

Dışişleri Bakanı ve Yunus Emre Enstitüsü Mütevelli Heyeti Başkanı Ahmet Davutoğlu, 31 Temmuz 2013 tarihinde gerçekleştirilen Mütevelli Heyet Toplantısında "Bizim kültürümüz hareketli bir kültür. Bazı kültürler sabit mekânlarda gelişmişlerdir ama biz hareket ederek kültürü derinleştiren bir tarihi geçmişe sahibiz.. Orta Asya içlerinden, İran gibi sabit bir coğrafyadan, büyük medeniyetler görmüş Mezopotamya'dan esinlenmiş, Roma'yı tanımış, Anadolu'dan geçerek Kuzey Afrika'ya, Akdeniz'e ve Orta Avrupa'ya kadar giden hareketli bir kültürün temsilcileriyiz. Şimdi de bu kültürü bütün dünyaya yaymak bizim görevimiz" şeklinde konuştu.

Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezlerinin sayısının yanında faaliyetlerinin de çeşitlendirileceğine vurgu yapan Davutoğlu, "Türkiye Cumhuriyeti köklü bir mirasa sahip. Diplomatik etkinliğimizi arttırırken kültürel etkinliğimizi de en uzak coğrafyalara varıncaya kadar yayacağız" ifadesini kullandı.

MÜTEVELLİ HEYETİ ÜYELERİ (2013)

Dışişleri Bakanı Prof. Dr. Ahmet DAVUTOĞLU *(Mütevelli Heyeti Başkanı)*
Başbakan Yardımcısı Prof. Dr. Emrullah İŞLER
Kültür ve Turizm Bakanı Ömer ÇELİK
Milli Eğitim Bakanı Prof. Dr. Nabi AVCI
Maliye Bakanı Mehmet ŞİMŞEK
TOBB Başkanı Rifat HİSARCIKLIOĞLU
Türk Dil Kurumu Başkanı Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALİN

İpek Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Ali Fuat BİLKAN
Yıldız Teknik Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. Ahmet ATAN
Yıldız Teknik Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. İlhan ÖZKEÇECİ
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. Mehmet KARA
İstanbul Şehir Üniversitesi Rektör Yardımcısı Prof. Dr. Coşkun ÇAKIR
Yazar Rasim ÖZDENÖREN



Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri Türkiye ile dünya toplumları arasındaki dostluk ve kardeşlik köprülerini sağlamlaştırmaktadır.



Yunus Emre Enstitüsünün Faaliyet Alanları ve Teşkilat Yapısı

Yunus Emre Vakfına bağlı olarak kurulan Yunus Emre Enstitüsü, 5653 sayılı Kanunun amaçlarını gerçekleştirmek üzere eğitim ve öğretim faaliyetleri ile bilimsel araştırma ve uygulamaları yürütmektedir. Enstitü; kuruluş amaçları doğrultusunda Türk kültürünün, dilinin, sanat ve edebiyatının daha iyi tanıtılması ve öğretilmesi amacıyla araştırmalar yapmak; farklı kurumlarla işbirliği yaparak bilimsel çalışmaları desteklemek ve ortaya çıkan sonuçları çeşitli yayınlar vasıtasıyla kamuoyuna duyurmak amacına yönelik faaliyetler yürütmektedir.

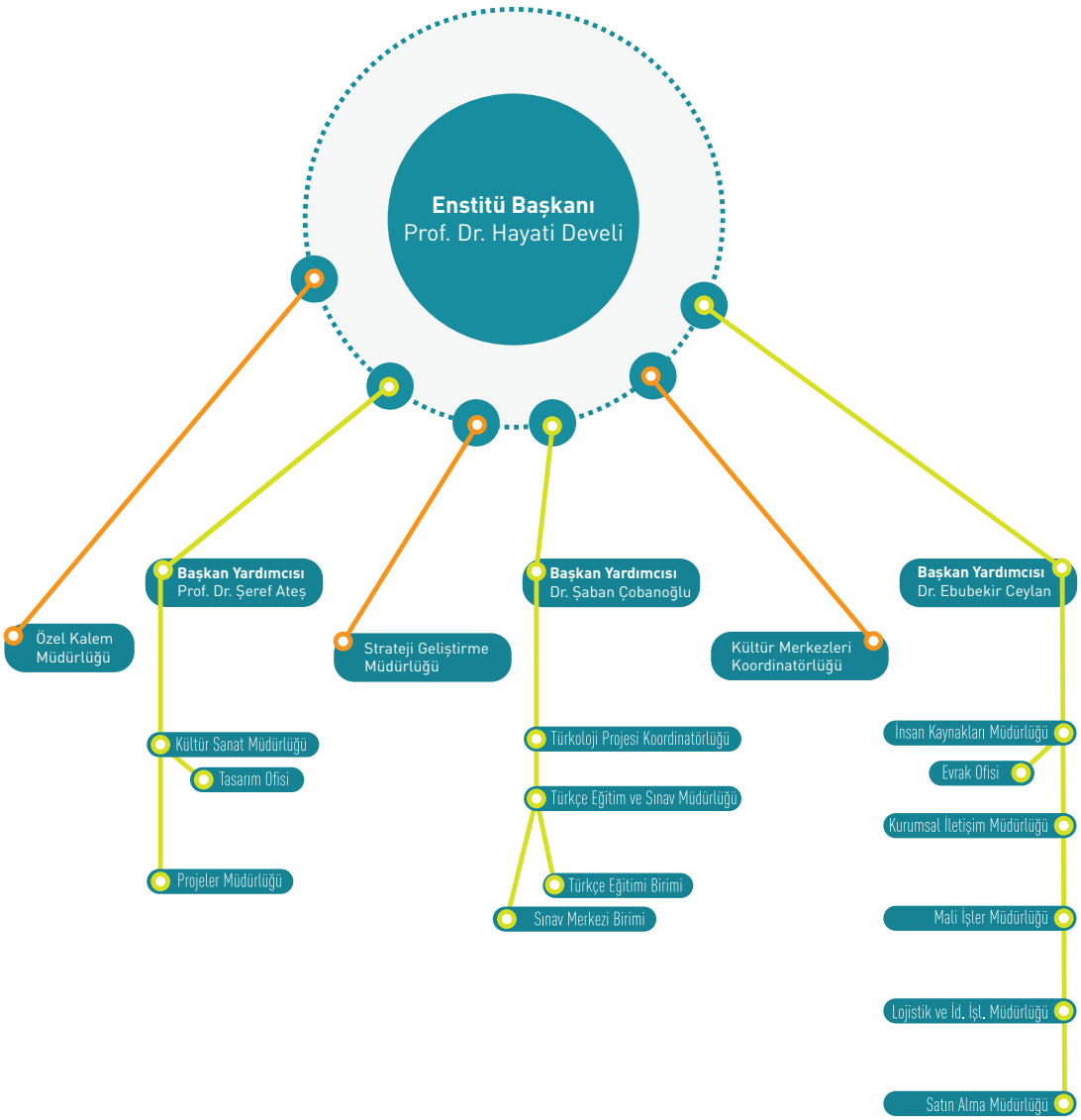
Yunus Emre Enstitüsü; Türk dili, kültürü, sanatı ve müziği alanlarında yetkin akademisyen ve araştırmacıların yetişmesine katkı sağlamakta; sertifika programlarıyla eğitim-öğretim uygulamaları gerçekleştirmektedir.

Yunus Emre Enstitüsü yurtdışında çeşitli ülkelerde açmakta olduğu Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri ile Türkiye'nin, Türk dilinin, kültürünün ve sanatının tanıtılması adına çalışmalar yapmaktadır. Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezlerinde bilimsel projeler, kültürel etkinlikler ve kurslar aracılığıyla bir taraftan Türkiye'nin tanıtımına katkı sağlanırken, diğer taraftan Türkiye ile diğer ülkeler arasında dostluk bağları pekiştirilmekte ve kültürler arasındaki münasebetler artırılmaktadır.

Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri bünyesinde yürütülmekte olan Türkçe dil kursları sayesinde yabancı dil olarak Türkçe öğrenmek isteyenlere imkân sağlanmakta, ayrıca ilgili ülkelerdeki Türk vatandaşlarının dillerini daha yakından tanımaları temin edilerek Türkiye ile kültürel bağlarının devamı sağlanmaktadır.



Teşkilat Şeması



Dışişleri Bakanı ve Mütevelli Heyeti Başkanımız Prof. Dr. Ahmet Davutoğlu Gözüyle Yunus Emre Enstitüsü Vizyonu

Dışişleri Bakanı ve Mütevelli Heyeti Başkanı Davutoğlu, Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezi Müdürleri toplantısında yaptığı konuşmada Yunus Emre Enstitüsünün amacını, yeni dönem Türk dış politikasındaki yerini ve hareket sahasını değerlendirdi.

"Tarihî ve coğrafi derinliği, zaman ve mekân idraki güçlü olan milletler tarihe özne olurlar"

Kurumların, ülkelerin ve milletlerin makro stratejileri içerisinde almaları gereken konumu aldıkça derinleşeceklerini ve yetki alanlarını genişleteceklerini kaydeden Davutoğlu, Yunus Emre Enstitüsünün son 4 yılda büyük bir mesafe katettiğini bildirdi.

Enstitünün kuruluşu ile ilgili ilk toplantılarında, milletin zamana ve zamanın kültürüne kendi katkısını yapması açısından böyle bir kurumun gerekliliğine inandıklarını hatırlatan Davutoğlu, şunları söyledi:

"Son 4 yıllık tecrübe gösterdi ki; bu inanç hem yersiz değil hem de zaruri. Türkiye öylesine köklü bir geleneğe sahip ki bu geleneğin insanlık birikimine, evrensel kültüre verebileceği olağanüstü katkılar var. Ancak öncelikle hepimizin, böylesi bir geleneğin içinden gelmiş olmamız dolayısıyla, sahip olduğumuz ayrıcalıklı konumu doğru bir şekilde idrak etmemiz lazım. Milletlerin kültürleri, değişmez iki parametre üzerinde şekillenir; zaman ve mekân. Ya da somut şekline gelmiş haliyle; tarih ve coğrafya. Her kurum, her elit, kendi milletinin zaman ve mekân boyutları içindeki tecrübesini bugüne taşıyarak insanlık alemi içinde etkili bir konuma yükselebilir ve gelecekle ilgili bir iddia taşıyabilir. Bu nedenledir ki; tarihî ve coğrafi derinliği, zaman ve mekân idraki güçlü olan milletler tarihe özne olurlar. Tarihin şekillenmesine katkıda bulunurlar. İnsanlık tarihinde "Onların tarihi okunmazsa, insanlık tarihi yazılamaz" gibi bir kanaati pekiştirirler. Kendi tarihî ve coğrafi algısını oluşturamamış milletler ise, tarihin akışını şekillendirenler tarafından nesneleştirilir, tarihin kenarına itilirler."

"Diplomasilerimizin en önemli unsurlarından birisi kültürel diplomasidir"

Türk diplomasisinin son 10 yılda yeni bir dinamizm sağladığına dikkat çeken Davutoğlu, bu dinamizmin milletin, tarihin derinliğinden gelen iddiasına sahip çıkmasına dayalı bir dinamizm olduğunu söyledi.

"Biz bir iddia sahibiyiz" ifadesini kullanan Davutoğlu, bu iddianın kültürel arka planını idrak ederek gelecek nesillere devretme sorumluluğuyla karşı karşıya olduklarını söyledi. Davutoğlu, şöyle devam etti:

"Geçmişte bütün bu faaliyetler, diplomasinin Dışişleri Bakanlığı bünyesindeki faaliyetleriyle yürütülüyordu. Ancak şimdi, diplomasimizin alanı genişledikçe, yeni kurumlarla bu diplomasinin omurgasını güçlendirmek, destek unsurlarını takviye etmek ihtiyacı zaruret haline geldi. O açıdan bakıldığında belki de diplomasilerimizin en önemli unsurlarından birisi kültürel diplomasidir."

Büyükelçiler Konferansının 2013 yılı başlığının "İnsani Diplomasi" olduğunu dile getiren Davutoğlu, "Bütün bunlar, diplomasimizin değişik veçheleri ve Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin dünyadaki etkinliğini artıracak, bu etkinliğe yeni boyutlar katacak olmazsa olmaz unsurlarıdır. Onun için Yunus Emre Vakfını ve Enstitüsünü de kurarak insani diplomasiyle kültürel diplomasi arasındaki irtibatı kurduk. Onun için Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'nı kurarak gönül coğrafyamızda bizden medet umanlara daha informel; formel diplomasinin de ötesinde bir hedef güttük. Bundan gurur duyuyorum. İşte bunun gibi Yunus Emre Enstitüsü ile ilgili raporlar, her önüme geldiğinde 'acaba hangi yeni noktalara doğru hedefimiz genişliyor' diye bakıyorum. 21 merkez açtık, 9 merkez açılacak. 17 merkezin açılması kararı alındı ve 12 tane de ön çalışması yapılan merkez var.



"Diplomaside sınır tanımadığımız gibi kültürel etkileşimde de sınır tanımıyoruz"

Kültürü inşa ederken dışlayıcı dostluğun benimsenemeyeceğini, içselleştirici, birleştirici, hiçbir unsuru, çevreyi, kültürü dışlamayan ve hiçbir kültüre öteki diye bakmayan bir anlayışla yaklaşılması gerektiğine dikkati çeken Davutoğlu: "Şimdi biz batıyı da doğuyu da kuzeyi de güneyi de birleştirme iddiasında kendimize büyük bir özgüvenle bu misyonu yüklemek durumundayız. Her yerde söyleyecek sözü olan bir milletin kültürel temsilcileri olarak sizler de bu misyonu yürütmek durumundasınız. Dört sene önce büyükelçiler konferansında dediğim sözü bir kere daha tekrar etmek istiyorum; "Hattı diplomasi yoktur sathı diplomasi vardır, o satıh bütün dünyadır". Diplomaside sınır tanımadığımız gibi kültürel etkileşimde de sınır tanımıyoruz. Onun için açtığımız ve açacağımız Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri, dünyanın her bir köşesinde, insanlık birikimini harmanlayan kültür anlayışını temsil etmek üzere mevcudiyetini koruyacak ve geliştirecek" şeklinde konuştu.



"Kültürel diplomasi büyük makro stratejimizin önemli bir unsurudur"

Her yerde kültürümüzü anlatmak, dilimizi tanıtmak, başka kültürlerle tanışmak, bizim insanımızı başka kültürlerle tanıştırmak ve birbirini daha yakından tanıyan kültürler üzerinden ülkemizin kültürel etki alanını genişletmek... Genel hedef içinde, her bir coğrafyanın, hatta her bir ülkenin, hatta her bir topluluğun da kendine özgü özellikleri vardır. Sizden beklentimiz, arzumuz; bu özelliklere uygun faaliyet göstermenizdir.

Yunus Emre Vakfını ve Enstitüsünü kurarak da insani diplomasiyle kültürel diplomasi arasındaki irtibatı kurduk.

Türkiye'ye karşı şartlanmış kişilerin olabileceğini ancak onların da gönüllerine ve akıllarına hitap etmek gerektiğini vurgulayan Davutoğlu, şöyle devam etti: "Ama kesinlikle hislerine hitap etmeyeceksiniz. Öfkeye kapılmayacaksanız. Düşmanlık üretenlere Yunus Emre'nin deyişiyle; gerektiğinde dilsiz olacaksınız. Tanış olacaksınız. Tekrar tanış olacaksınız ki; Balkanlar barış coğrafyası olsun. Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri, birer barış merkezi olsun istiyoruz. Ortadoğu bir barış merkezi olsun. Hiçbir zaman 'tanış' sözünü zihninizden çıkartmayacaksınız. Tanış olmaya gittiniz. Barışın diliyle gidiyorsunuz ve bunu yaşatacaksınız. Ve o dilleri de öğreneceksiniz. Örneğin; Belgrat Kültür Merkezinde olan kardeşimizin, mutlaka Sırpça bilmesini isteriz. Nerede, ne şekilde olursa olsun, mutlaka bu dostlukları tekrar kurma zaruretiyle karşı karşıyayız. Bu çift yönlü ilişkinin yükselişte olduğu bir dönemden geçiyoruz. Bundan mümkün olduğu kadar istifade ediniz. Yani bundan 10-15 sene önce biz, Yunus Emre Merkezlerini kuruyor olsaydık çok tepki alabilirdik. Ama şu anda herkes, yükselen bir güç olan Türkiye ile daha çok tanışmak istiyor. Dilini öğrenmek istiyor. Onun için Bosna-Hersek'te Türkçe ikinci dil oldu. Türkçe, Tunus'ta da seçmeli yabancı dil olarak okutulmaya başlandı. Ancak biz de, Arapçayı bileceğiz. Onlara Arapça hitap edeceğiz. Bu anlamda bu yeni dönemi, bu gönül coğrafyamızda, en verimli şekilde geçirmenizi bekliyoruz. Lehçelerimizi kaynaştıralım. Türkçenin değişik güzel renklerini kaynaştıralım. Yeni ve ortak bir dil havzasının oluşması için bu zemini güçlendirelim."

Avrupa, Okyanus Ötesi ve Amerika Birleşik Devletleri ile Kuzey Amerika gibi yerlerde de mutlaka bir Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezi olması gerektiğini vurgulayan Davutoğlu, "Çünkü; moderniteyi içerden tanımadıkça, o modernitenin getirdiği, yeni unsurlarla bezenip bir evrensel kültür oluşturmak da mümkün değildir. Hem kadimdeki köklerimizi keşfedeceğiz tekrar tekrar, hem de bu kadimle moderniteyi birleştiren yeni bir aydın prototipine doğru harekete geçeceğiz" ifadelerini kullandı.





"Yunus Emre Enstitüsü Türk Kültür Merkezleri sadece Türkçe öğretilen merkezler olmamalı. Mesela Berlin merkezimiz, Alman Romantizmi ile Osmanlı Modernleşmesi arasındaki irtibat üzerinden konferanslar tertip etmeli. Paris merkezimiz, 19. yüzyıldaki Türk düşüncesinde Fransız etkisini ve bugünkü yansımalarını, buna mukabil; 16. yüzyıldaki Osmanlının Fransa üzerindeki etkisini ve etkileşimini tartışabilecek faaliyetler yapabilmeli. Bulunduğunuz yerlerin kültürleriyle bizim kültürlerimizi, oradaki aydınlarla aydınlarımızı, öğrencilerle öğrencilerimizi tanıştırmak yönünde çaba sarf etmeniz lazım. İnsanı, insan olduğu için sevmek, yaratılanı yaratandan ötürü sevmek. Yunus Emre'nin felsefesiyle.

Görevimiz bu aşkı, dünyanın her bir köşesine taşımak. İyi aşıklar olun, Yunus Emre gibi. Ve aşkın, hepimizin ezeli ve ebedi aşkının iyi temsilcileri olun diyerek hayırlı çalışmalar ve başarılar diliyorum."

2013 Yılı Genel Değerlendirmesi

ÖĞRENCİLERİMİZ

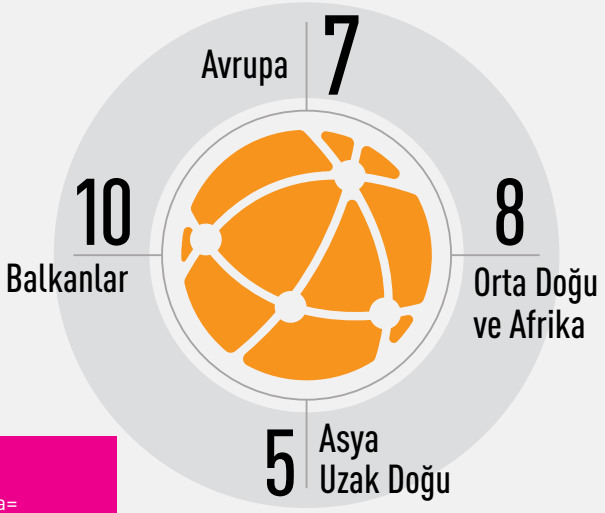
Toplam Öğrenci Sayısı	**15672**
YETKM Öğrenci Sayısı	**6349**
Seçmeli Yabancı Dil Öğrenci Sayısı	**5291**
Türkoloji Öğrenci Sayısı	**4032**
Türkçe Yeterlik Sınavı (TYS)	**2** defa yapılmıştır
TYS'ye Katılan Kişi Sayısı	**256**

KÜLTÜR SANAT FAALİYETLERİ

Faaliyet sayısı

400

MERKEZLERİMİZ



Burada yanlış bir ifade olabilir. Avrasya= avrupa+asya demek. Tekrar bakılmasını arz ederiz.

WEB SİTESİ VE SOSYAL AĞLAR*

Sayfa görüntüleme	864.000
Tekil ziyaretçi	180.000
Twitter takip	2.082
Facebook beğeni	7.950
Youtube	10.100

*2013 Nisan ayı itibari ile Yunus Emre Enstitüsünün web ve sosyal ağ hesaplarında teknik değişiklik yapılmıştır.

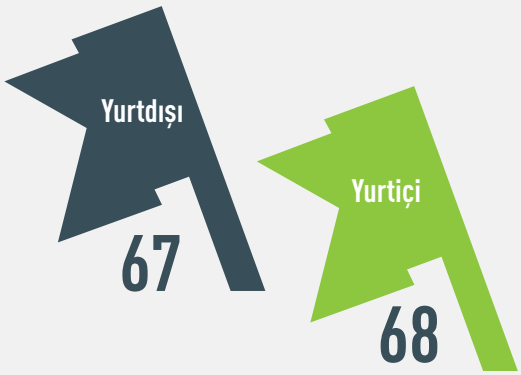


ÇALIŞANLARIMIZ



Tüm çalışanlar	**289**
Yurtdışı personel	**216**
Yurtiçi personel	**73**

İŞBİRLİKLERİMİZ



BÜTÇE



Enstitü bütçesi	29,46 Milyon TL
Gelirler	8.807 Milyon TL

Toplam Bütçe
38,267 Milyon TL



Süleymaniye Camii Avlu Kapısı, İstanbul



SANATIMIZIN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.



ETKİNLİKLERİMİZDEN SEÇMELER OCAK-ŞUBAT-MART

2013 Yılının ilk üç ayında Tokyo'da "Türk Edebiyatında İstanbul" Konferansı, Köstence'de "Kültürel Çokseslilik: Türk Dili, Kültürü ve Medeniyeti" Konferansı, İran'da "Işık Doğudan Yükselir" Türkiye Tanıtım Günleri düzenledik, Paris'te Expolanguages Dil ve Kültür Tanıtım Günlerine katılarak kültürümüzün tanıtılmasına aracı olduk.

Kahire merkezimiz Uluslararası 44. Kahire Kitap Fuarına katılarak kurumun ve Türkiye'nin tanıtılmasına katkıda bulundu. Amsterdam'da düzenlenen hat ve tezhip atölyeleri, Prizren'de Osmanlıca Kursu ile tanıtımın da ötesinde, kültürümüze ait ögeleri aktaran etkinlikler düzenledik.

Ankara'da Romanya Büyükelçiliği ile ortaklaşa olarak "Romen-Türk Kültürel Birlikteliği Osmanlı Halılarının Romanya Mirası" Sergisi gerçekleştirilerek iki ülke arasındaki kültürel ilişkilerin derinliğine dikkat çekildi. "Türkiye-Bosna Hersek Kardeşliği" Sergisi de aynı amaca hizmet ederek Foynitsa'da düzenlendi.

ETKİNLİK TAKVİMİ



KAHİRE

23.01.2013

Uluslararası
44. Kahire
Kitap Fuarı







BRÜKSEL

25.01.2013

Kilim Motifleri/
Kültürel Miras
Sergisi

27.01.2013

"Türk Edebiyatında
İstanbul"
Konferansı





TOKYO

FUAR SERGİ KONFERANS

OCAK '13

28.01.2013



TİRAN

"Aydınların Dilinden" Programı



31.01.2013 - 03.02.2013



BRÜKSEL

55. Uluslararası Turizm Fuarı



Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



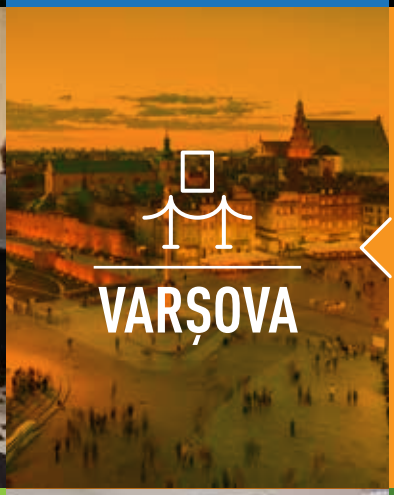
KAHİRE

04.02.2013

"Edebiyat ve Kimliğini Arayan Doğu" Konferansı







VARŞOVA

05-28.02.2013

İstanbul Fotoğrafları Sergisi

06.02.2013

Osmanlıca Kursu





PRİZREN

KONFERANS SERGİ KURS TANITIM

ŞUBAT '13



06-09.02.2013

Expolangues
Dil ve Kültür
Tanıtım Günleri



PARİS

12.02.2013

"Osmanlı Devleti'nin
İlk Başkenti:
Yeşil Bursa"
Konferansı



BUDAPEŞTE





TAHRAN



12.02.2013

"Işık Doğudan
Yükselir" Türkiye
Tanıtım Günleri

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ

KÖSTENCE

12.02.2013

"Geleneksel Türk ve Tatar Medeniyeti" Konferansı





AMSTERDAM

16.02.2013
02.03.2013

Hat ve Tezhip Atölyeleri

19-22.02.2013

Uluslararası 21. Yüzyıl Eğitim ve Bilim Fuarı



ASTANA

KONFERANS ATÖLYE FUAR FESTİVAL TANITIM

ŞUBAT '13

19-22.02.2013

2. Arap Yayımcılar Birliği Konferansı" Etkinlikleri





19-22.02.2013



Uluslararası 21. Yüzyıl Eğitim ve Bilim Fuarı



Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



ASTANA

03.03.2013

"Yetenekler Yarışıyor" Yarışması







BRÜKSEL

08.03.2013

"Romanya'da Fedakâr Türk Kadınından Portreler" Sergisi

11.03.2013

"Türkiye-Bosna Hersek Kardeşliği" Sergisi





FOYNİTSA

YARIŞMA SERGİ KONSER TİYATRO

MART '13



11.03.2013



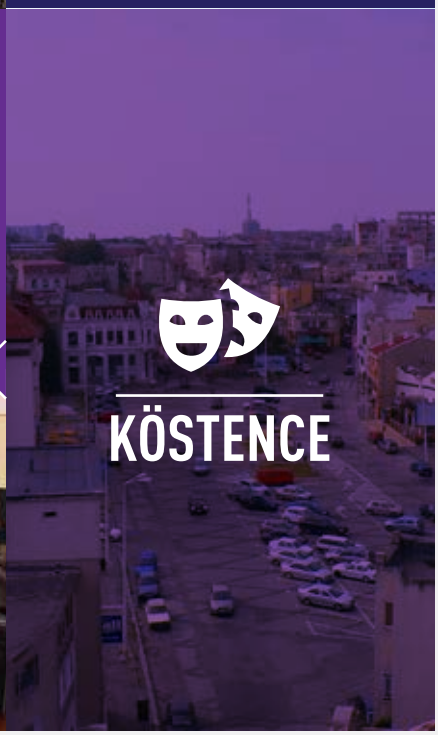
LONDRA

Nihavend Klasik Türk Müziği Konseri

16.03.2013

Köstence Tiyatro Olimpiyatları





KÖSTENCE

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



LONDRA

16.03.2013

Uluslararası
Londra Kitap Fuarı





19.03.2013

Türkiye-Avrupa-
Polonya Konferansı

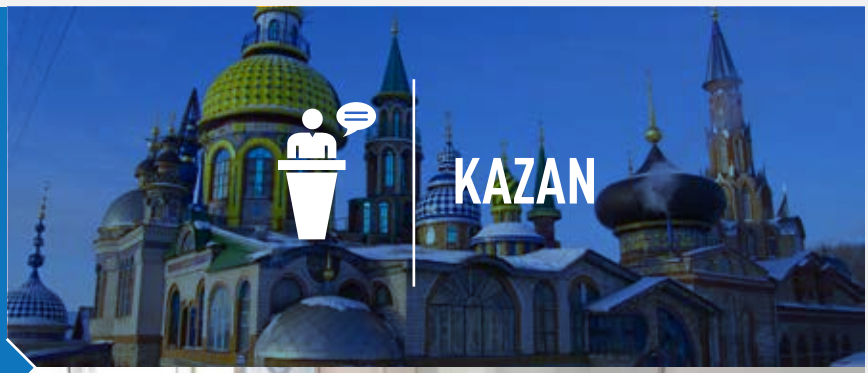


VARŞOVA

KONFERANS FUAR

MART '13

20.03.2013



"Türkiye Ekonomisi ve Türkiye-Rusya Ekonomik İlişkileri" Semineri





20.03.2013

"Kültürel Çokseslilik: Türk Dili, Kültürü ve Medeniyeti" Konferansı



Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



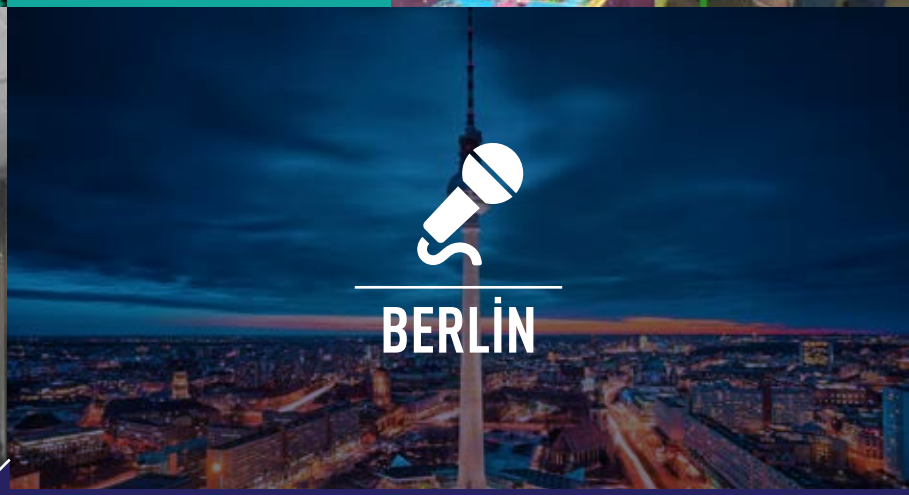
SARAYBOSNA

22.03.2013

Uluslararası
Kültür Günü







BERLİN

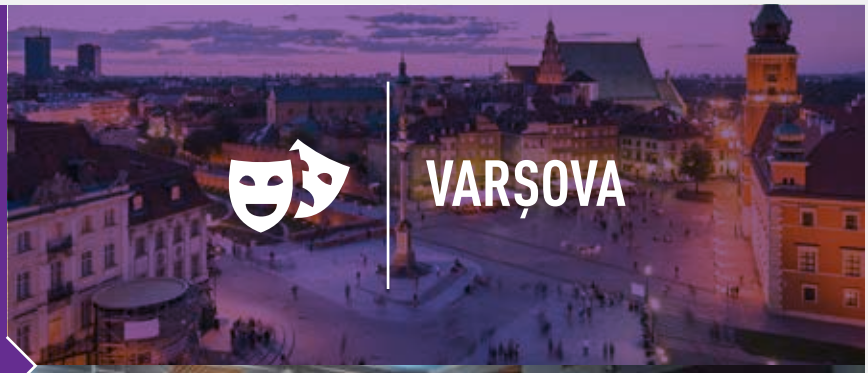
22.03.2013

Uluslararası
Kültür Günü

KONFERANS KÜLTÜR GÜNLERİ KONSER YARIŞMA TİYATRO

MART '13

25.03.2013



VARŞOVA



Deli Dumrul
Tiyatro Oyunu



27.03.2013

Türkçe Şarkı Yarışması



SARAYBOSNA

Yunus Emre Enstitüsü



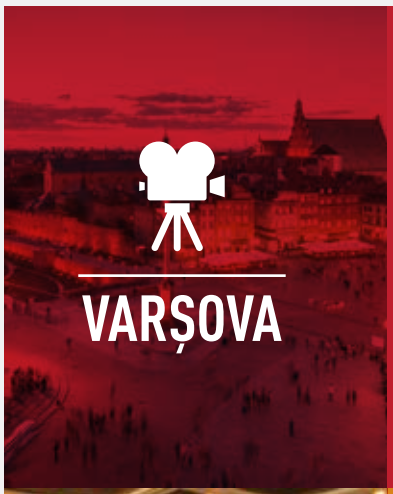
ETKİNLİKLERİMİZDEN SEÇMELER NİSAN-MAYIS-HAZİRAN

Podgoritsa'da Uluslararası Edebiyat Festivali, Brüksel'de seçkin bir davetli topluluğuyla "Haritaların Ustaları: Piri Reis ve Mercator" sergisi, panel programı ve Amman Merkezimizde Arap ülkeleriyle Türkiye arasındaki kültürel değerlere ışık tutmayı amaçlayan uluslararası sempozyumlar düzenledik.

Türkiye'nin Odak Ülke olarak katıldığı 2013 Londra Uluslararası Kitap Fuarı'nda standımız Türk ve uluslararası katılımcılardan büyük ilgi gördü. Bu fuar süresince Türkiye'nin düzenlediği birçok etkinlik Londra Türk Kültür Merkezinde yapıldı. Aynı ilgi ve alâka 26.'sı düzenlenen Tahran Kitap Fuarında da görüldü.

"100 Türkiye Kütüphanesi Projesi" kapsamında Başbakan Yardımcımız Sayın Ali Babacan'ın katılımlarıyla Saraybosna'da 25. Türkiye Kütüphanesini açtık.

ETKİNLİK TAKVİMİ



VARŞOVA

13.04.2013

"Beynelmilel" Türk Filmi Gösterimi







İPEK

13.04.2013

"Ortak Geçmişimizin Şahitleri" Fotoğraf Sergisi

13.04.2013

Karikatür Sergisi





ÜSKÜP

SİNEMA SERGİ ŞİİR KONSER

NİSAN '13



13.04.2013

Paris'te
Yunus Emre
Şiirleri



PARİS

02.04.2013

Klasik
Türk Müziği
Konseri



KAZAN





PRİŞTİNE



02.04.2013

2. Türk Caz
Haftası

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



FOYNİTSA

05.04.2013

Bosna'da Mevlana Konferansı





TİFLİS

12-14.04.2013

Kafkas Turizm Fuarı

13.04.2013

"James Robertson'ın Objektifinden 19. Yüzyıl İstanbul'u" Fotoğraf Sergisi





LONDRA

KONFERANS | FUAR | SERGİ | ŞİİR | KURS

NİSAN '13

15.04.2013





TEDA Kitapları Sergisi Açılışı ve Şiir Akşamı



25.04.2013



Ebru ve Hat Kursları

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



TOKYO

13.05.2013

Uluslararası
Anime Fuarı





BRÜKSEL

13.05.2013

"Uluslararası
İlişkiler, Değişen
Dünya ve Türkiye"
Semineri

13.05.2013

"Dilde, Fikirde,
İşte Birlik"
Sempozyumu





KÖSTENCE

FUAR

KONFERANS

FUAR

KONSER

MAYIS '13



13.05.2013

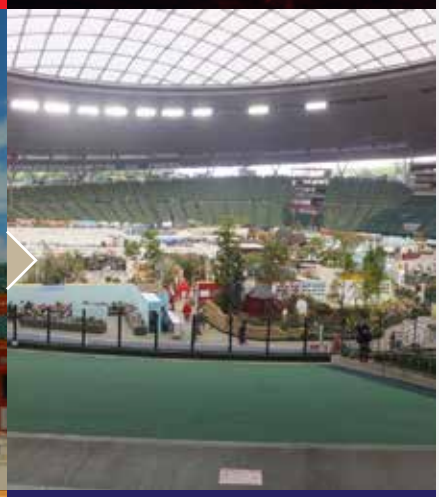
39. Trablus Uluslararası Kitap Fuarı



11-16.05.2013

15. Uluslararası Gül ve Bahçe Festivali









13.05.2013

"Balkanlar'da Türk Edebiyatı, Türk Edebiyatında Balkanlar" Söyleşisi

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



14.05.2013

Avrupa Edebiyat Akşamı







15.05.2013

Türk Edebiyatı Akşamı

15.05.2013

Mehter Konseri





KÜLTÜR GÜNLERİ | SERGİ | TANITIM | KONSER | KONFERANS

MAYIS '13



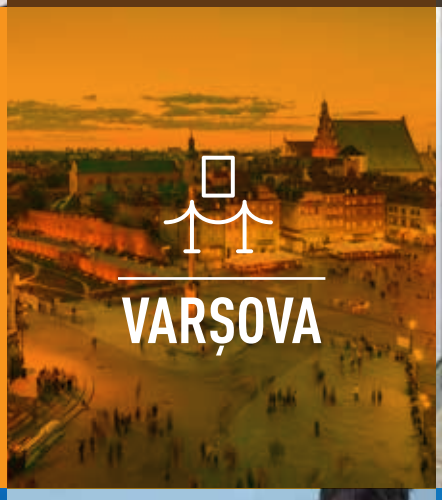
17.05.2013

"Tuna Boyunda Türk Kültürü Akşamı"



18.05.2013

Osmanlı Fermanları Sergisi









18.05.2013

"Dobruca'da Osmanlı Mirası Konferansı"

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



BÜKREŞ

23.05.2013

"İsmail Gaspıralı" Konferansı







FOYNİTSA

25.05.2013

"Kültürlerarası Hoşgörü Sergisi"

25.05.2013

"Türk Düşünce Tarihi" Konferansı





ÜSKÜP

KONFERANS SERGİ KURS

MAYIS '13

29.05.2013



"Tercüme Eserler Üzerinden Kazakistan ve Türkiye Dostluğu" Sempozyumu





31.05.2013

Geleneksel Türk Yemekleri Kursu



Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



TİFLİS

13.06.2013

Klasik Türk Müziği Konseri





SARAYBOSNA

13.06.2013

"Balkanları Anadoluyla Anmak" Paneli

13.06.2013

"The Sultan's Organ" John Mole Kitap Tanıtımı





LONDRA

KONSER | KONFERANS | TANITIM | KÜLTÜR GÜNLERİ | YARIŞMA

HAZİRAN '13



03.06.2013

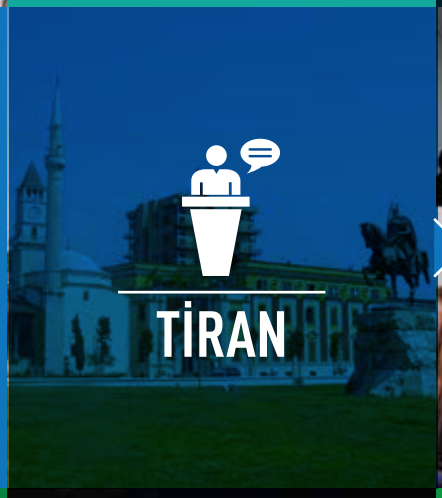
"Aşk ve Sevgi" Temalı Türkiye Günü



TİFLİS

07.06.2013

Geleneksel Türk İslam Sanatları Konferansı



TİRAN





KÖSTENCE



11.06.2013

"Türkiye ve Türkiye Özlemi" Kompozisyon Yarışması

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



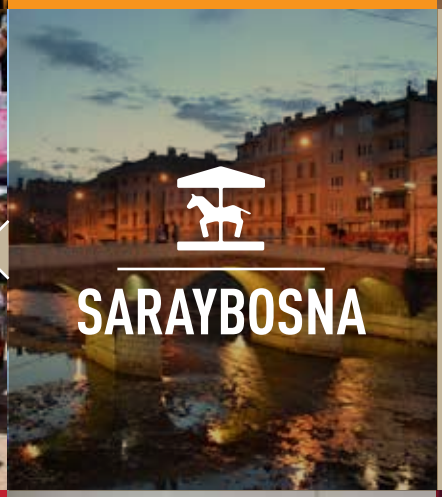
TİFLİS

15.06.2013

"Sanat Bizi Birleştiriyor" Sergisi







SARAYBOSNA

21.06.2013

Uluslararası Pişmaniye Festivali

22.06.2013

"Uzun Hikaye" Film Gösterimi





ÜSKÜP

SERGİ FESTİVAL SİNEMA TANITIM FUAR

HAZİRAN '13



25.06.2013

"Kâtip Çelebi'nin Gürcistan ve Kafkas Hakkındaki Bilgileri" Kitap Tanıtım



27-29.06.2013

5. Uluslararası Podgoritsa Edebiyat Festivali









29.05.2013
02.06.2013

Uluslararası Kitap ve Kültür Fuarı

Yunus Emre Enstitüsü



ETKİNLİKLERİMİZDEN SEÇMELER TEMMUZ-AĞUSTOS-EYLÜL

Farklı ülkelerden gelen yüzlerce öğrencinin Türk dilini, kültürünü, sanatını, tarihini ve coğrafyasını yerinde tanımasına imkân veren programımıza bu yıl 57 ülkeden 300 öğrenci katıldı. Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığıyla ortaklaşa gerçekleştirdiğimiz etkinliğin finalinde misafir öğrencilerimizi güzel bir şekilde ağırlamanın mutluluğunu yaşadık.

Resmi açılışını yaptığımız Yunus Emre Enstitüsü Budapeşte Türk Kültür Merkeziyle dil ve kültürel anlamda birçok ortak noktası olan iki toplumun birbirine daha çok yaklaştığını müşahede ettik.

ETKİNLİK TAKVİMİ



09.07.2013

Türk Kültür Merkezi'nde Astana Günü







09.07.2013

Tiran'da Renklerin Dansı İsimli Ebru Sergisi

12.07.2013

Kırgız Yazar "Kazat Akmatov" Londra Türk Kültür Merkezi'nde





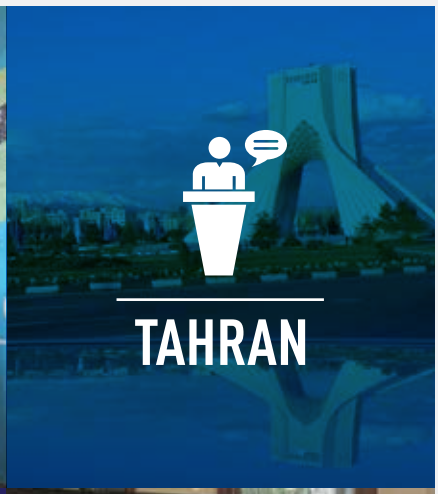
KONFERANS KÜLTÜR GÜNLERİ SERGİ KONSER

TEMMUZ '13

12.07.2013

İran'da Çeviri Edebiyatı Paneli





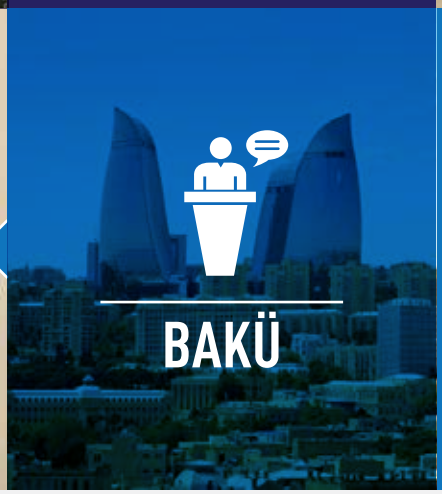


18.07.2013

Tokyo'da "Geleneksel Türk Müziği İle Buluşma"





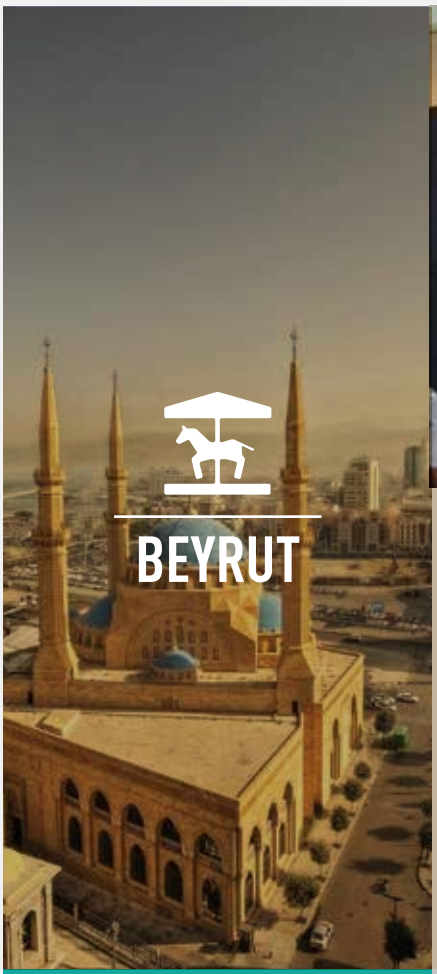


19.07.2013

VII. Uluslararası Türk Kültürü Sanatı, Kültürel Mirası Koruma Sempozyumu

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



BEYRUT



01.08.2013

Yunus Emre Enstitüsü "Geleneksel Beyrut Ramazanları Festivali"nde

09.08.2013

Priştine Türk Kültür Merkezi'nde Bayramlaşma Günü





PRİŞTİNE

KONFERANS | KÜLTÜR GÜNLERİ | KURSLAR | FESTİVALLER

AĞUSTOS '13

13.08.2013

Tahran Türk Kültür Merkezi'nde Yeni Dönem Heyecanı







18.08.2013

Astana'da Geleneksel Pazar Kahvaltısı





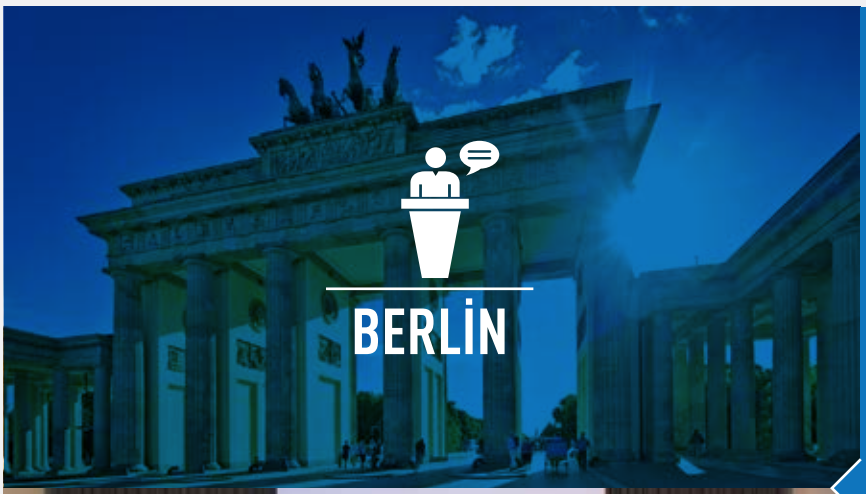


20.08.2013

Türkçe Öğretmenlerine Hizmet İçi Eğitim Semineri

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



BERLİN

06.09.2013



"Bir yüzyıllık Türk-Alman Kültür Politikaları" Paneli

16-20.09.2013

Seramik Atölyesi





KÖSTENCE

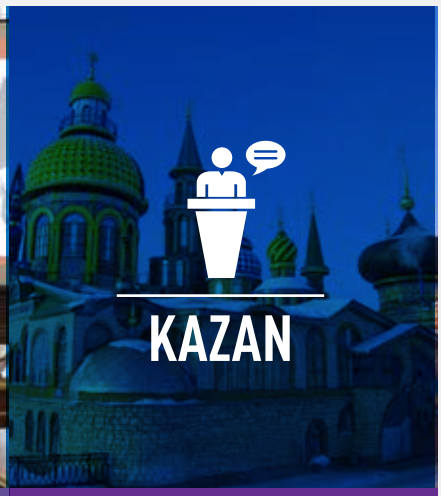
KONFERANS SERGİ ATÖLYE TİYATRO

EYLÜL '13

17.09.2013

"Japonya ve Uzakdoğu'da Türk-Tatar İzleri" Konferansı





KAZAN





PRİZREN

26.09.2013

"Aşk Olsun" Oyunu





KÖSTENCE

19-22.09.2013

İkinci Kültürel Çok Seslilik-Dil, Kültür ve Türk Medeniyeti Kongresi

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



KÖSTENCE

24-25.09.2013

"Dobruca'da Türk Kültür Mirası" Sempozyumu







BÜKREŞ

26.09.2013

Avrupa Dil Festivali

26.09.2013

"Transpoesie Şiir Etkinliği"





BRÜKSEL

KONFERANS TANITIM FUARLAR FESTİVALLER ŞİİR

EYLÜL '13

20.09.2013





7 Bölge Tanıtım Projesi - Güneydoğu Anadolu Projesi





23-26.09.2013

3. Uluslararası Kitap Fuarı

Yunus Emre Enstitüsü



ETKİNLİKLERİMİZDEN SEÇMELER EKİM-KASIM-ARALIK

Cumhuriyet'in kuruluşunun 90. yılında Türkiye'den çeşitli kuşaklara ve sanat dallarına mensup 90 sanatçının seçkin eserlerinden oluşan serginin açılışına Berlin'deki Türk ve Alman toplumundan 2000 kişilik bir davetli topluluğu katıldı. Türkiye ve Almanya arasındaki diplomatik ilişkilerin kuruluşunun 250. yılının da anıldığı sergiyle, Almanya'da bulunmanın ve Berlin'de yaşayan sanatseverlerle Türk sanatını buluşturmanın coşkusunu yaşadık.

Japonya'nın en eski ve meşhur moda üniversitelerinden biri olan Bunka Gakuen Moda Üniversitesinden tasarımcı hoca ve öğrenciler, Türkiye'den gönderilen Türk kumaşlarına modern tasarımlar yaptılar ve ardından çeşitli defilelerle yaklaşık 20.000 Japon moda takipçisinin ilgisine sundular.

Adnan Saygun tarafından 1942 yılında bestelenen Yunus Emre Oratoryosu'nu Kazakistan'ın başkenti Astana'da sanatseverlerle buluşturduk. Açıldığı ülkelerde Yunus Emre'nin sevgi temasını tüm etkinliklerde işleyerek iki ülke arasındaki dostluk ve iş birliği bağlarının artmasını hedefleyerek Astana'daki oratoryo performansıyla da bu hedef doğrultusunda bir adım daha atmış olduk.

ETKİNLİK TAKVİMİ

02.10.2013

Türk Kahve
Evi Akşamları





BUDAPEŞTE





TİFLİS

2-5.10.2013

5. Uluslararası
Animasyon Film Festivali

KURSLAR SİNEMA KÜLTÜR GÜNLERİ FUARLAR

EKİM '13

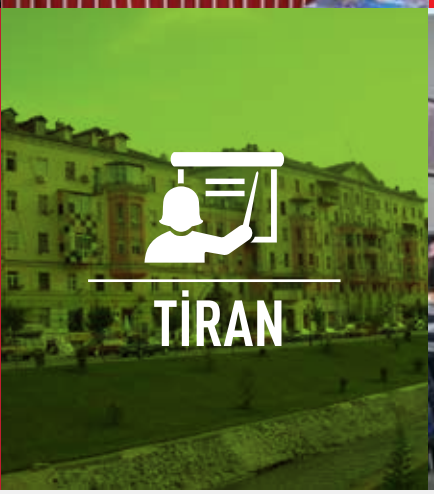




AMSTERDAM

13.10.2013

Hollanda Çocuk Kitapları Fuarı



TİRAN



14.10.2013

Tematik
Fotoğrafçılık Kursu

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



LONDRA

25.10.2013

Piri Reis Sergisi



02.10.2013

Türk Kahve
Evi Akşamları





BUDAPEŞTE

KONSER SERGİ

EKİM '13

29.10.2013

Ertuğrul Fırkateyni Sergisi









29.10.2013

"Özgür ve 90" Sergisi

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ

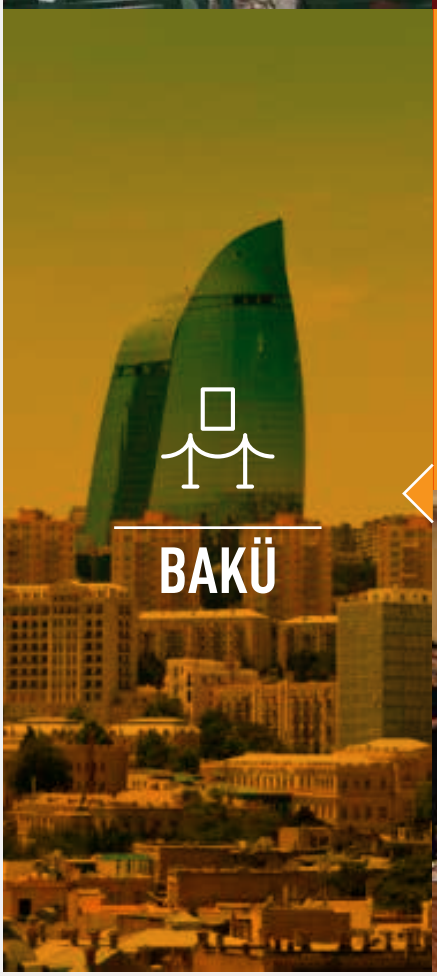




TİRAN

10.10.2013

"Selvi Boylum Al Yazmalım" Film Gösterimi



BAKÜ

07.11.2013

Sultanların Sultanı Sergisi



SİNEMA SERGİ KONSER TANITIM

KASIM'13



01-03.11.2013

Romanya-Türk Günü Türkiye Tanıtımı





26.11.2013

Necmiye Pogarusha Onuruna Konser







28.11.2013

Varşova Türk Filmleri

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ





BRÜKSEL

26.11.2013

Türk ve
Hint Tınıları
Brüksel'de

27.11.2013

Makedon-Türk
Kültür Buluşma
Gecesi





ÜSKÜP

KURSLAR

KÜLTÜR GÜNLERİ

KONSER

KONFERANS

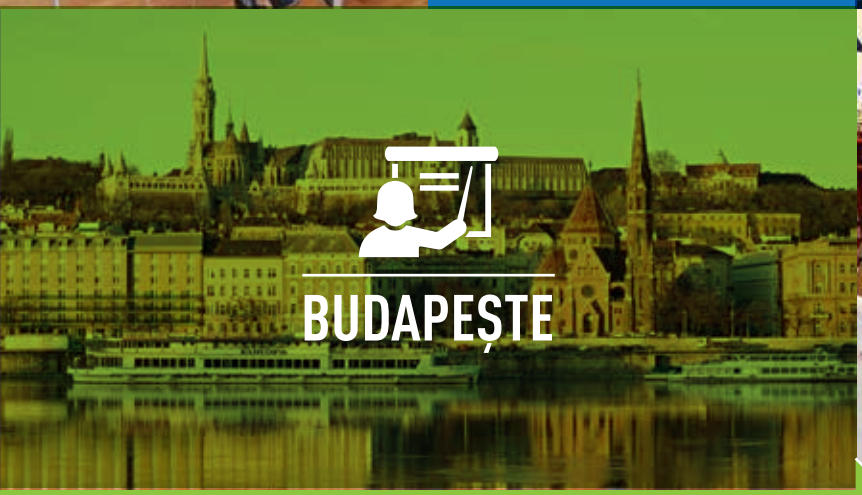
KASIM'13



20-22.11.2013

"Türk Edebiyatında Üç Büyük İstanbul Âşığı" Gürcistan'da







30.11.2013

Pratik Türk Yemekleri Kursu

Yunus Emre Enstitüsü

ETKİNLİK TAKVİMİ



KAZAN

02.12.2013

"Medeniyet Köprüleri" Sergisi





VARŞOVA

03.12.2013

Türk Halk Müziği Atölyesi

09.12.2013

"Yaşayan Yunus Emre" Uluslararası Sempozyumu



BAKÜ

SİNEMA ATÖLYE SERGİ KONFERANS

ARALIK '13





BUDAPEŞTE

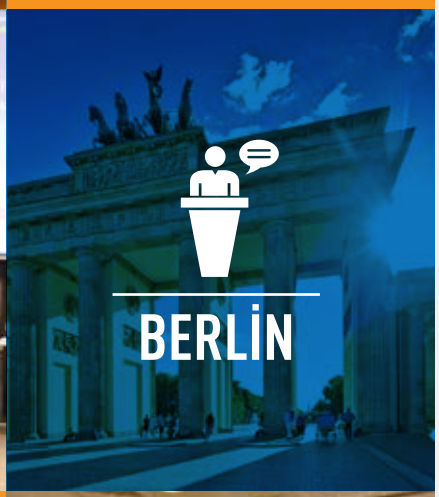
25.12.2013

"Belgelerle Osmanlı-Macar İlişkileri" Sergisi

20.12.2013

"Kültürel Diplomaside Türk-Alman Perspektifleri" Paneli





BERLİN



BÜKREŞ

25.12.2013

"Piri Reis ve Türk Denizciliği" Sergisi



Yunus Emre Enstitüsü



İstanbul Üniversitesi Girişi, İstanbul

DİLİMİZİN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

Türkçe Öğretimi

Beş yıl içerisinde 24 ülkede 30 Kültür Merkezimizde yaklaşık 16.000 öğrenciye Türkçe eğitimi ve öğretimi sağlanmıştır. Sadece 2013 yılında 5.000'e yakın öğrenci Türkçe öğrenmiştir.

Yunus Emre Enstitüsü bünyesinde kurulan Yunus Emre Türkçe Eğitim ve Öğretim Merkezi (YETEM), öncelikle Türkçenin bir dünya dili olarak yurt dışında öğretilmesi hususunda faaliyetlerde bulunmak, eğitim-öğretim sürecinde kullanılacak ders araç gereçlerini hazırlamak ve Türkçe üzerinden Türkiye'nin tanıtım faaliyetlerine katkıda bulunmak üzere çalışmalarına devam etmektedir.

Yurt dışında yabancı dil olarak Türkçe öğretim çalışmalarını yürüten YETEM'in faaliyet alanları arasında, YETKM'deki Türkçe kursları için standartların belirlenmesi, bu standartlara uygun eğitim ortamlarının oluşturulması ve eğitimcilerin eğitimi gibi hususlar bulunmaktadır.

Okutmanların eğitimine yönelik Türkiye'de ve yurt dışında ihtiyaca göre aylık ve haftalık eğitim programlarının düzenlenmesi, her yaz gerçekleştirilen Türkçe Yaz Okulu programının organize edilmesi, öğrenci seviyeleri ve ülke gerçeklerine göre ders ve çalışma kitapları ile yardımcı ders materyallerinin hazırlanması, yurt dışındaki devlet okullarında Türkçenin seçmeli yabancı dil olarak resmî müfredatlara dâhil edilmesi hususlarında çalışmalar yürüten YETEM; söz konusu faaliyetlerde üniversiteler ve diğer kamu kurumları ile birlikte çalışmaktadır.

Seçmeli Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi

Ülkemizin dünya ülkeleriyle hızla gelişen çok yönlü ilişkisine bağlı olarak yurt dışında Türkçeyi öğrenmeye yönelik ciddi bir talep artışı olmuştur. Yunus Emre Enstitüsü, bu talepleri karşılamak amacıyla bir taraftan ihtiyaç duyulan ülkelerde YETKM'lerini devreye sokarken öte taraftan da devlet okullarında Türkçenin seçmeli yabancı dil olarak okutulması çalışmalarına katkı sağlamaktadır.

Türkçenin seçmeli yabancı dil olarak resmî müfredatlara girişi konusunda yapılan çalışmalar müfredat programlarının oluşturulması ve ilk ve ortaöğretime yönelik yabancı dil olarak Türkçe ders kitaplarının hazırlanması şeklinde iki ana başlık altında toplanmaktadır. Bu konuda ilk ders malzemesi ihtiyacı Bosna-Hersek'te ortaya çıkmıştır.

Bosna-Hersek'teki Eğitim Bakanlıkları nezdinde yapılan girişimler sonucu Türkçe seçmeli yabancı dil olarak resmî müfredatlarda yer buldu. Nitekim, Bosna-Hersek'in Zenica-Doboj, Hersek-Neretva ve Bosansko-Posavinski Kantonlarında Eğitim Bakanlıkları tarafından Türkçenin ilköğretim ve ortaöğretim seviyelerinde 6. sınıftan 13. sınıfa kadar ikinci seçmeli yabancı dil olarak okutulması kararı alındı.

2012-2013 eğitim-öğretim döneminde Bosna-Hersek'te 5332 öğrenci, 50 öğretmenden Türkçeyi seçmeli yabancı dil olarak öğrenmektedir.

Gürcistan'da da seçmeli ikinci yabancı dil olarak Türkçe öğretimi yapılmaktadır. Şu anda Tiflis'teki 2 ilköğretim okulunda toplam 395 öğrenci Türkçe öğrenmektedir.

Seçmeli yabancı dil olarak Türkçe öğretimine başlayan Bosna-Hersek ve Gürcistan için müfredatlar hazırlanmıştır. Ülkelerin sosyo-kültürel özellikleri göz önünde bulundurularak hazırlanan "Haydi, Türkçe Öğrenelim" adlı Türkçe öğretim setleri 5350 öğrencinin Türkçeyi seçtiği Bosna-Hersek'te devlet okullarında 6. ve 7. sınıflarda kullanılmak üzere 2012-2013 eğitim-öğretim döneminin başında ücretsiz olarak dağıtılmıştır.

Bosna-Hersek'te Türkçe 2013 yılında 6 kantonda seçmeli yabancı dil olarak öğretilmiştir. Gürcistan için müfredat

programı hazırlandı. Tiflis'te 5 ilköğretim okulunda 395 öğrenci seçmeli yabancı dil olarak Türkçe öğrenmiştir. Ayrıca Ürdün, Tunus ve Romanya'da da Türkçenin müfredatlara girmesi için görüşmeler yapılmıştır.

Müfredat Çalışmaları

YETEM tarafından Avrupa Dilleri Öğretimi Ortak Çerçeve Metni temel alınarak düzenlenen Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Müfredat Programları, Türkçeyi yabancı dil olarak öğrenen hedef kitlenin özellikleri ve ihtiyaçları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

İlk olarak YETKM'lerde A1, A2, B1, B2, C1 ve C2 seviyelerinde düzenlenen Türkçe kurslarında eğitim gören 16 yaş ve üzeri hedef kitleye yönelik genel müfredat programı hazırlanmıştır. Ayrıca Türkçenin seçmeli ders olarak okutulduğu ülkeler için 12-15 yaş grubu çocuklara yönelik müfredat oluşturulmuştur.

Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretim Materyallerinin Hazırlanması

YETEM, yabancı dil olarak Türkçe öğretimi faaliyetlerini daha verimli hale getirmek amacıyla Avrupa Konseyi Ortak Dil Kriterlerine ve yabancı dil olarak Türkçe öğretiminin ilkelerine uygun olarak ders kitapları, çalışma kitapları, öğretmen/kılavuz kitapları, okuma kitapları/metinleri, sözlükler, resimli konuşma kartları ve sesli görüntülü materyaller hazırlamaktadır. Bu materyaller, 16 yaş üstü yetişkinlere ve çocuklara yönelik olmak üzere 2 ayrı grup dikkate alınarak geliştirilmektedir.



Yunus Emre Türkçe Öğretim Seti

Yunus Emre Türkçe Öğretim Setinin A1, A2, B1, B2 düzeyindeki ders ve çalışma kitaplarının içerik hazırlıkları 2013 yılında tamamlanmış; A1 ve A2 seviyesindeki kitapların pilot uygulaması gerçekleştirilmiştir. 16 yaş ve üzeri için hazırlanmıştır.



Haydi Türkçe Öğrenelim Seti - Bosna Hersek

"Seçmeli Ders Olarak Türkçe Öğretimi Projesi" kapsamında iki ülkenin sahip olduğu müşterek değerlerden ortak kelime hazinesinden faydalanılarak oluşturulan Haydi Türkçe Öğrenelim 1" ve "Haydi Türkçe Öğrenelim 2" setlerinin 2012 yılı Eylül ayında pilot uygulaması gerçekleştirilmiştir. Alandan gelen bilgilendirmeler doğrultusunda sözkonusu setler 2013 yılının Ekim ayında düzeltilerek yeniden basılmıştır. Bunun yanında 8. sınıflar için de "Haydi Türkçe Öğrenelim 3" kitabı ile bütün setler için ayrı ayrı öğretmen kitapları hazırlanmıştır. Bu setler; ders kitapları, çalışma kitapları, öğretmen kitapları ve dinleme CD'lerinden oluşmaktadır.



Bosna-Hersek'in sosyo-kültürel yapısı dikkate alınarak hazırlanan bu setlerde seçilen karakterlerin isimleri, mekânlar ve kültür unsurları, ilgili ülkeden seçilmiş ve Türk kültürüyle ilişkilendirilmiştir. Ortak kültür değerlerine ve ortak kelimelere vurgu yapılan setlerde yaş gruplarının özelliklerine göre bir dil öğretim anlayışı geliştirilmiştir. Bu setler, Bosna-Hersek Federal Eğitim Bakanlığından izin alınarak Bosna-Hersek'te yayımlanmıştır.

Haydi Türkçe Öğrenelim Seti - Genel

Bosna-Hersek'in dışında Gürcistan, Romanya ve Ürdün'deki okullarda 12-15 yaş grubu öğrenciler için dört ders, dört çalışma kitabı ve ses CD'lerinden oluşan "Haydi, Türkçe Öğrenelim" Seti hazırlanmıştır.

Haydi Kelime Öğrenelim

"Haydi, Kelime Öğrenelim" konularının senaryolarının yazımı üzerine çalışmalar yapıldı. Kelimelerin belirlenmesi, animasyon hazırlıkları, karakterlerin seçimi ve ses dosyalarının hazırlık çalışmaları yapılmıştır. 2014 yılı eylül ayında tamamlanması planlanmaktadır.



Sertifika Programları

Yurt dışında Türkçe öğretecek olan okutman adayları, Ankara'da düzenlenen bir aylık yoğun eğitim programının ardından YETKM'lerine görevlendirilmektedir. Ayrıca yurt dışında Türkoloji bölümlerinden mezun olan yerel okutmanlara ve yurt içinden Türk Dili Edebiyatı / Türkçe Öğretmenliği / Çağdaş Türk Lehçeleri / Dil Bilim Bölümlerinden mezun olan öğrencilere yönelik sertifika programları düzenlenmiştir.

2013 yılında gerçekleştirilen Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Sertifika Programları:

- 04-29 Mart 2013
- 01-26 Nisan 2013
- 01-26 Temmuz 2013
- 02-27 Eylül 2013
- 04-29 Kasım 2013

Eğitimcilerin Eğitimi

Türkçe öğretimi alanında YETKM vasıtası ile modern dil öğretim teknikleri ve materyallerini eğitimcilerin hizmetine sunmak, öğretmenleri en son gelişmelerden haberdar etmek ve yeni kazanımları paylaşmak, yabancı dil olarak Türkçe öğretimi çalışmalarını ortak ve nitelikli bir düzlemde yürütmek, yurt dışındaki iki dilli Türk çocuklarına verilen eğitimi daha nitelikli hale getirmek ve Türkçe öğretmenlerinin donanımlarını artırarak eğitim standartlarını yükseltmek gibi amaçlar doğrultusunda yurt dışında belirli aralıklarla YETKM'lerin yanı sıra devlet okulları ile farklı kurumlar bünyesinde görev yapan Türkçe öğretmenlerinin ve Türkologların eğitimine yönelik seminerler düzenlenmektedir.

2013 yılı içerisinde Bosna Hersek (Saraybosna ve Foynitsa), Romanya (Bükreş ve Köstence), Kosova (Prizren ve Priştine) YETKM'lerde hizmet içi eğitim seminerleri düzenlenmiştir.

Kur ve Sertifika Sınavları

YETKM'lerde sürdürülen Türkçe kursları sonunda gerçekleştirilen kur ve sertifika sınavları okutmanlarımız tarafından hazırlanmakta ve Sınav Merkezi uzman yardımcıları tarafından incelendikten sonra uygulanmaktadır. Bu bağlamda 2013 yılı içerisinde 170 kur ve sertifika sınavı, Sınav Merkezi tarafından incelenmiş ve merkezlerimizde uygulanmıştır.

Türkçe Yeterlik Sınavı (TYS)

Türkçenin uluslararası geçerliğe sahip standart bir sınava kavuşması ve yabancı öğrenci kabulünü kolaylaştıran politikalara destek olunması amacıyla, Türkçeyi yabancı ya da anadil olarak öğrenen bireylerin dil yeterliklerini ölçmek üzere Yunus Emre Enstitüsü Sınav Merkezi tarafından Avrupa Dilleri Öğretimi Ortak Çerçeve Metnine göre geliştirilen bir yeterlik sınavıdır.

TYS, yabancı öğrencilerin Türkiye'ye ilgisini artırmakla birlikte söz konusu öğrencilerin kabulünü kolaylaştırması ve daha sağlam bir düzlemde değerlendirilmelerini sağlaması açısından büyük önem arz etmektedir.

Türkçenin uluslararası geçerliğe sahip standart sınavı olacak TYS, bu özelliğiyle yurt dışında Türkçe öğreten farklı kurumlardaki öğretimi de standart kılmayı amaçlamaktadır. Böylece örneğin, A ve B kurumları arasındaki öğretim programı ile kursiyerlerin öğrenim farkını kapatması sağlanacaktır.

6 Ekim 2011 tarihinde sınav hazırlıklarına ilişkin YÖK'te yapılan koordinasyon toplantısından sonra, Enstitü çatısı altında Ankara, Ege, Gazi ve Hacettepe TÖMER'lerden akademisyenler ve MEB'den uzmanların katılımıyla oluşturulan çalışma grubu tarafından TYS için rehber niteliğinde olan Çerçeve Program hazırlanmıştır. Daha sonra, 4-8 Şubat 2013 tarihleri arasında YETKM'lerdeki eğitim koordinatörleri,

Türkçe Yeterlik Sınavı (TYS) hazırlanması konusunda Yunus Emre Enstitüsü ile işbirliğini kabul etmiş üniversitelerin TÖMER'lerinde çalışan Türkçe okutmanları ve alanda çalışan akademisyenler ile Ankara'da geniş katılımlı bir "TYS Çalıştayı" düzenlenmiştir. Bu çalıştayda, "Soru Hazırlama Teknikleri" ile "Ölçme ve Değerlendirme" konuları üzerinde teorik ve uygulamalı çalışmalar gerçekleştirilmiştir. Çalıştayın ardından Yunus Emre Enstitüsü Sınav Merkezince TYS Çerçeve Programı'na uygun sınav modeli oluşturulmuş ve söz konusu katılımcılardan oluşan TYS Soru Bankası yazarları, bu modele göre hazırladıkları testleri Yunus Emre Enstitüsü Sınav Merkezine göndermeye başlamıştır. Bu testler, ölçme-değerlendirme uzmanının kontrolünden geçerek uygulanmaya hazır hale getirilmiştir.



Türkçe Yeterlik Sınavı Uygulamaları

İlk TYS uygulaması, 19.10.2012 tarihinde Tahran YETKM'de yapılmıştır. Uluslararası ölçekte ilk Türkçe Yeterlik Sınavı uygulaması 24-25 Mayıs 2013 tarihinde 10 ülkede (Kosova, Arnavutluk, Mısır, İran, Azerbaycan, Japonya, Gürcistan, Bosna Hersek, Belçika, Kazakistan); ikinci uygulama ise 21 Eylül 2013 tarihinde 9 ülkede (Azerbaycan, Ürdün, Kazakistan, Bosna-Hersek, İran, Japonya, Rusya, Mısır ve Gürcistan) gerçekleştirilmiştir.

Sınavlara toplam 258 aday katılmış, bunlardan 119'u Türkçe Yeterlik Belgesi almaya hak kazanmıştır.

Halen kâğıt tabanlı olarak uygulanan, ancak daha sonra çevrimiçi (online) sınav uygulamasıyla da gerçekleştirilecek TYS'de adayların okuma, dinleme, yazma ve konuşma becerilerindeki yeterlikleri ölçülmektedir.

Hizmet İçi Eğitim Seminerleri

YETKM'lerde kur sonlarında yapılmakta olan kur ve sertifika sınavları ile öğrenci müracaatına bağlı olarak gerçekleştirilen Seviye Tespit ve Türkçe Yeterlik Sınavlarına soru hazırlayan eğitim koordinatörleri ve Türkçe okutmanlarının söz konusu alanda gelişimlerine katkıda bulunmak amacıyla periyodik olarak hizmet içi eğitim seminerleri düzenlenmektedir.

Bu kapsamda, 2013 yılı içerisinde Bosna-Hersek (Saraybosna ve Foynitsa), Romanya (Bükreş ve Köstence), Kosova (Prizren ve Priştine) YETKM'lerde hizmet içi eğitim seminerleri düzenlenmiştir.

Yabancı Öğrenci Sınavları

Yunus Emre Enstitüsü Sınav Merkezi, Enstitü ile protokolü olan üniversitelerin yurt dışı Yabancı Uyruklu Öğrenci Sınavlarının koordinasyonunu yaparak sınavların uygun koşullarda gerçekleşmesini sağlamaktadır.

18 Mayıs 2013 tarihinde İstanbul Üniversitesi Yabancı Uyruklu Öğrenci Sınavı Tahran, Kosova, Kahire, Berlin ve Bakü olmak üzere 5 YETKM'de yapılmış ve sınava toplam 147 aday katılmıştır.

18 Mayıs 2013 tarihinde Samsun 19 Mayıs Üniversitesi Yabancı Uyruklu Öğrenci Sınavı Kosova YETKM'de yapılmış ve bu sınava 61 aday katılmıştır.



Türkoloji Projesi

Türkoloji Projesi, 1999 yılında Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA) tarafından başlatılmış ve ilk defa 2000-2001 eğitim öğretim yılında uygulamaya konulmuştur. Türkoloji Projesi çerçevesinde; Türk dili öğreniminin nitelikli hale getirilmesi, Türkiye ile diğer ülkeler arasındaki ilişkilerin güçlendirilmesi, dolayısıyla bu ülkelerde yapılacak eğitim, kültür ve sosyal faaliyetler çerçevesinde Türkçe konuşabilen mevcut bir kitlenin oluşturulması; Türkiye'nin ve Türk kültürünün yurt dışında daha iyi tanıtılması hedeflenmektedir.



Proje, 20 Eylül 2011 tarihinde imzalanan protokolle Yunus Emre Enstitüsüne devredilmiştir. Protokolün imzalandığı tarihten itibaren proje kapsamında, üniversitelerde ve Türkçe kurslarında gerçekleştirilen bütün faaliyetlerin Yunus Emre Enstitüsü tarafından yürütülmesi kararlaştırılmıştır.

Türkoloji Projesi kapsamında; Afganistan, Azerbaycan, Belarus, Belçika, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Cezayir, Çin Halk Cumhuriyeti, Çek Cumhuriyeti, Estonya, Fas, Gürcistan, Hırvatistan, Hindistan, Irak, İtalya, Japonya, Kazakistan, Kırgızistan, Kosova, Letonya, Litvanya, Mısır, Moğolistan, Makedonya, Pakistan, Polonya, Rusya Federasyonu, Sırbistan, Slovakya, Sudan, Suudi Arabistan, Ukrayna, Ürdün, Yemen olmak üzere toplam 35 ülkede üniversite bünyesinde 53 Türk dili ve edebiyatı/Türkoloji bölümleri ile Türkçe kurslarına Türkiye'den öğretim elemanları görevlendirilmekte, yerel akademisyenler teşvik edilmekte ve bölümlere eğitim materyali desteği sağlanmaktadır.



Türkoloji Projesi Kapsamında Yurt Dışında İşbirliği Protokolü İmzaladığımız Üniversitelere Öğretim Elemanı Görevlendirilmesi

Proje kapsamında; Türkiye'deki üniversitelerin Türk dili ve edebiyatı/Türk dili ve edebiyatı eğitimi/Türkçe eğitimi bölümlerinde görevli öğretim elemanları, Enstitümüz ile işbirliği protokolü imzalayan yurt dışındaki üniversitelerin Türkoloji/Türk dili ve edebiyatı bölümlerine ve üniversiteler bünyesindeki Türkçe kurslarına 10 ay süreyle görevlendirilmektedir. 2012-2013 eğitim öğretim yılı için 25 ülkede, 32 üniversiteye Türk dili ve kültürü dersleri vermek üzere 48 öğretim elemanı görevlendirilmiştir.

Yurt Dışında İşbirliği Protokolü İmzaladığımız Üniversitelere Kaynak Kitap İhtiyaçlarının Karşılanması

Proje kapsamında; yurt dışında işbirliği protokolümüz olan Türkoloji/Türk Dili ve Edebiyatı Bölümlerinin kaynak kitap ihtiyacı karşılanmaktadır. Bugüne kadar

Bosna-Hersek, Bulgaristan, Cezayir, Çin Halk Cumhuriyeti, Estonya, Fas, Gürcistan, Hindistan, Kosova, Letonya, Makedonya, Pakistan, Rusya Federasyonu, Sırbistan, Slovakya, Sudan, Tunus, Ukrayna, Ürdün, Yemen, Yunanistan gibi protokolümüz olan ülkelerdeki üniversitelerin ilgili bölüm veya programlarına Türkçe öğretimine yönelik kaynak kitap, kültür kitapları ve eğitim materyali desteği verilmiştir.

Ziraat Bankası ortaklığında gerçekleştirilen "100 Türkiye Kütüphanesi" projesi kapsamında Türk edebiyatı alanında yetişkinlere ve çocuklara yönelik klasik eserler ve Türkiye hakkında (Türk dili, edebiyatı, tarihi, sanatı, kültürü, mutfağı, turizmi, siyaseti, ekonomisi; şehirler, Türkiye'de yatırım ve eğitim imkânları, kültür diplomasisi gibi konularda) yapılacak araştırmalarda temel kaynak kabul edilen yaklaşık 2.000'er kitabın yer aldığı kütüphaneler kurulmaktadır.

Türkologlara Araştırma, Sempozyum, Konferans vb. Faaliyetlerde Akademik Destek Sağlanması

Proje kapsamında; YETKM'lerin bulunduğu ülkelerdeki üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı/Türkoloji bölümlerinde görevli ya da protokolümüz olan üniversitelere mensup Türkologlara; katılacakları araştırma, seminer, konferans, sempozyum, panel, çalıştay gibi akademik faaliyetler için Enstitü tarafından destek verilebilmektedir. Bu çerçevede; yurt dışındaki 400 civarında akademisyene destek verilmiştir.

Türkoloji Bölümlerindeki Başarılı Öğrencilere Burs Verilmesi

YETKM'lerin bulunduğu ve protokolümüz olan ülkelerdeki üniversitelerin Türkoloji/Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinde okuyan başarılı belirli sayıdaki öğrenciye eğitim öğretim dönemi boyunca teşvik bursu verilebilmektedir. Bosna-Hersek, Makedonya, Ürdün gibi ülkelerde başarılı olan belirli sayıdaki öğrenciye teşvik bursu verilmiştir.

Genç Türkologların Yetişmesine Katkı Sağlanması

Öğrencilerin, ülkelerindeki Türkoloji/Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinde yerel akademik personel olarak görev alabilmeleri için "Yunus Emre Türk Dili Burs Programı" kapsamında Türkiye'de yüksek lisans/doktora eğitimi almaları teşvik edilmektedir. Ayrıca öğrenciler Türkiye'ye kısa süreli eğitim ve kültür programları için davet edilmektedir. Bu destek çerçevesinde; Bosna-Hersek, Gürcistan, Kosova, Makedonya ve Mısır'daki öğrenciler Türkiye'de misafir edilmiştir.

Türkologların Türk Dili, Edebiyatı, Tarihi, Sanatı ve Kültürü ile İlgili Projelerinin Desteklenmesi

İşbirliği protokolümüz olan üniversitelere mensup Türkologların; Türk dilinin, edebiyatının, tarihinin, sanatının, kültürünün tanıtılmasına ve öğretilmesine yönelik projeleri Enstitümüzce desteklenebilmektedir. Estonya, Japonya, Kazakistan, Kosova, Kırım, Letonya, Litvanya, Ürdün, Yemen gibi bazı ülkelere bu kapsamda destek verilmiştir.

Türkçeyi ve Türk Kültürünü Tanıtıcı Faaliyetlerin Düzenlenmesine Destek Sağlanması

İşbirliği protokolü kapsamında; Türkoloji/Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinde Türk dilini, edebiyatını, tarihini, sanatını, kültürünü tanıtmak ve bunlara duyulan ilgiyi arttırmak amacıyla düzenlenen faaliyetlere destek verilebilmektedir. Bu kapsamda Bosna-Hersek, Çin, Estonya, Kosova, Letonya, Litvanya, Makedonya, Sırbistan'daki bölümlere "Türk Dili ve Kültürü Haftası" tertip etmeleri için destek verilmiştir.

Toplantı, Sempozyum ve Çalıştaylar

Batı Avrupa'da Yaşayan Türk Çocukları İçin Türkçe Öğretimi Çalıştayı

Yunus Emre Enstitüsü ve Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı tarafından düzenlenen "Batı Avrupa'da Yaşayan Türk Çocukları İçin Türkçe Müfredat Programları ve Materyal Geliştirme Çalıştayı" 6-7 Temmuz 2013 tarihinde gerçekleştirildi.

Paydaş kurumlar olan Dışişleri Bakanlığı, Millî Eğitim Bakanlığı ve Yükseköğretim Kurulu Başkanlığı temsilcilerinin yanı sıra Almanya'dan gelen 20'nin üzerinde alan uzmanı ile Türkiye'den uzmanların katıldığı çalıştayda, iki dilli Türk çocukları için Türkçe müfredat ve materyal geliştirme konuları üzerinde duruldu.

Okul öncesi (4-6 yaş), ilköğretim 1. kademe (7-11 yaş) ve ilköğretim 2. kademe (12-15 yaş) Türkçe öğretimi olmak üzere üç ana başlık altında çalışma grupları oluşturulmuş ve önümüzdeki yıllarda bu alandaki çalışmalara rehberlik edecek bir sonuç raporu yayınlanmıştır.





Türkçe Yeterlik Sınavı Çalıştayı

Sınav Merkezi, Türkçenin yabancı dil olarak öğretimi alanında yetişmiş ve bu alanda uygulanan sınavların hazırlanmasında maharet kazanmış uzmanlarla YETKM'lerde ve üniversitelerimizin TÖMER'lerinde çalışan Türkçe okutmanlarını hizmet içi eğitim seminerleri ve çalıştaylarda bir araya getirerek bilgi paylaşım ortamının oluşmasını sağlamaktadır.

Bu kapsamda 4-8 Şubat 2013 tarihleri arasında Ankara'da "Soru Hazırlama Teknikleri" ile "Ölçme ve Değerlendirme" konuları üzerinde teorik ve uygulamalı çalışmaların yapıldığı geniş katılımlı bir çalıştay düzenlenmiştir.

Çalıştaya Yunus Emre Türk Kültür Merkezlerindeki (YETKM) eğitim koordinatörleri, Türkçe Yeterlik Sınavı hazırlanması konusunda Yunus Emre Enstitüsü ile işbirliğini kabul etmiş üniversitelerin TÖMER'lerinde çalışan Türkçe okutmanları ve alanda çalışan akademisyenler katılmıştır.

Bosna-Hersekli Türkoloji Öğrencilerine Türk Dili ve Kültürü Eğitimi

Bosna-Hersek'teki Tuzla, Zenica ve Mostar Cemal Biyediç Üniversitesi Türk dili ve edebiyatı bölümlerinde eğitim gören 40 öğrenci Trakya Üniversitesi Balkan

Araştırma Enstitüsünde Türk Dili ve Kültürü derslerine başlamıştır.

3-9 Şubat 2013 tarihleri arasında gerçekleşen programın ilk gününde, Trakya Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Yener Yörük, Rektör Yardımcısı Prof. Dr. Recep Duymaz ve Balkan Araştırma Enstitüsü Müdürü Prof. Dr. Ahmet Günşen açılış konuşmalarını gerçekleştirmiştir.

Bir hafta süren programda, başlangıç seviyesindeki öğrencilere Türkçe dersi verilmiştir. İleri seviyedeki öğrencilere de Prof. Dr. Ahmet Günşen "Dünya Dili Türkçe", Yrd. Doç. Dr. Hasan Demiroğlu "Türk Tarihi", Prof. Dr. Ali İhsan Öbek "Eski Türk Edebiyatı", Yrd. Doç. Dr. Selma Sol "Türk Halk Edebiyatı", Yrd. Doç. Esat Can "Balkanlar'da Türk Edebiyatı", Doç. Dr. Fahri Türk "Balkanlar ve Türkler", Yrd. Doç. Akın Arabaoğlu "Türk Müziği" seminerleri vermiştir.

Programın sonunda sertifika alan öğrenciler, Edirne ve İstanbul'un tarihî, kültürel ve turistik güzelliklerini de görme imkânı bulmuştur.



Kosovalı Gençlere Yazı ve Editörlük Kursu

Kosova'nın sanat, edebiyat ve kültür hayatına yeni yazarlar kazandırmak amacıyla Yunus Emre Enstitüsü, Edebiyat Sanat ve Kültür Araştırmaları Derneği (ESKADER) ile Birlik Vakfının işbirliğiyle Kosova'dan gelen on yazar adayı, İstanbul'da 28 Ocak-15 Şubat 2013 tarihleri arasında "Yazı ve Editörlük Kursu"na katılmıştır.

ESKADER Başkanı Mehmet Nuri Yardım ve ESKADER Müdürü Şerif Aydemir'in gözetiminde ve Birlik Vakfının ev sahipliğinde üç hafta süren kurs boyunca, yazar adayları nazarî ve uygulamalı dersler ile yazarlığın inceliklerini öğrenmişlerdir. Ayrıca Mehmet Cemal Çiftçigüzeli, Özcan Ergiydiren, Galip Çakır, Bestami Yazgan, Yusuf Dursun, Elif Sönmezışık, İpek Dağlıoğlu ve Dr. Necmettin Turinay gibi misafir sanatçı ve yazarların da katılımıyla programın verimliliği artırılmıştır. Kurs esnasında makale, deneme, hikâye, araştırma, röportaj ve inceleme gibi yaklaşık yirmi beş ayrı dalda eğitim gören öğrenciler, farklı konularda yazılar kaleme almıştır.



Yazar adayları için 16 Şubat 2013 tarihinde Birlik Vakfında düzenlenen sertifika törenine, eski Kültür Bakanı İsmail Kahraman, İstanbul İl Millî Eğitim Müdürü Dr. Muammer Yıldız, Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi, Birlik Vakfı Başkanı Mehmet Alacacı,

ESKADER Başkanı Mehmet Nuri Yardım, Kültür Ocağı Vakfı Başkanı Dr. Ali Ürey, Dil ve Edebiyat Derneği Başkan Yardımcısı Üzeyir İlbak, Türk Ocağı İstanbul Şubesi Başkanı Dr. Cezmi Bayram, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa Özkan, Yunus Emre Vakfı Mütevelli Heyeti Üyesi Prof. Dr. Ahmet Atan, Yunus Emre Vakfı Mütevelli Heyeti Üyesi Prof. Dr. İlhan Özkeçeci, Beşir Ayvazoğlu ve Dr. Necmettin Turinay ile çok sayıda davetli katılmıştır.

2. Balkan Türkologları Buluşması Edirne'de

Edirne'de, 30 Nisan-3 Mayıs 2013 tarihleri arasında Trakya Üniversitesi ve Yunus Emre Enstitüsünün işbirliğinde "2. Balkan Türkologları Buluşması" gerçekleştirilmiştir. Trakya Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Yener Yörük, Kültür ve Turizm Bakanlığı Araştırma ve Eğitim Genel Müdürü / Yunus Emre Vakfı Denetleme Kurulu Üyesi Doç. Dr. Ahmet Arı, Balkan Araştırma Enstitüsü Müdürü Prof. Dr. Ahmet Günşen, Yunus Emre Enstitüsü Başkan Yardımcısı Yrd. Doç. Dr. Ebubekir Ceylan ile Arnavutluk, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan, Kosova, Makedonya, Romanya, Sırbistan ve Yunanistan'dan gelen Türkologların hazır bulunduğu toplantı, 1 Mayıs 2013 tarihinde II. Bayezid Külliyesinde yapılan açış konuşmalarının ardından başlamıştır.

Dört oturum boyunca yurt dışındaki çeşitli üniversitelerden gelen Türkologlar görev yaptıkları Türkoloji bölümlerinin durumunu anlatmıştır.

Toplantı, değerlendirme oturumu ve sonuç bildirgesinin açıklanmasıyla sona ermiştir. Misafirler, 2 Mayıs 2013 tarihinde Edirne'nin tarihi, coğrafi ve kültürel güzelliklerini de görme fırsatı bulmuştur.

Ürdün'de Türk-Arap Müşterek Değerler Sempozyumu

Arap ülkeleriyle Türkiye arasındaki kültürel değerlere ışık tutmayı amaçlayan, Uluslararası Türk-Arap Ortak Kültür Mirası Sempozyumu, Mayıs 2013 tarihinde başkent Amman'daki Ürdün Üniversitesinde gerçekleşmiştir.

Sempozyumun açılışına Ürdün Başbakanı Abdullah en-Nusur, Türkiye Millî Eğitim Bakanı Prof. Dr. Nabi Avcı, Türkiye'nin Amman Büyükelçisi Sedat Önal, Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi ve eski Kültür Bakanı Salah Cerrar katılmıştır. Sempozyuma, Türkiye ve Ürdün'ün yanı sıra Mısır, Tunus, Cezayir, Fas, Lübnan, Filistin ve Suriye'den çok sayıda düşünür de iştirak etmiştir. Arap ülkeleriyle Türkiye arasındaki kültürel de-





ğerlere ışık tutmayı amaçlayan ve BM Eğitim, Bilim ve Kültür Örgütü (UNESCO), Arap Üniversiteler Birliği ile T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından desteklenen sempozyumda, Arap ve Türk toplumları arasındaki kültürel, sosyal ve tarihî ilişkiler konusunda görüş ve öneriler sunulmuştur.

Program dünyanın yedi harikasından biri olarak kabul edilen Petra'ya yapılan geziyle sona ermiştir.

Litvanya'da Türk Tarihi ve Kültürü Sempozyumu

Yunus Emre Enstitüsünün katkılarıyla Litvanya Vilnius Üniversitesi'nde "Litvanya'da Türk Tarihi ve Kültürü" adlı sempozyum düzenlenmiştir. 29 Mayıs 2013 Çarşamba günü açılışı gerçekleşen sempozyumda Vilnius Üniversitesi Rektörü, Litvanya Cumhuriyeti Kültür Bakan Yardımcısı, T.C. Vilnius Büyükelçisi Akın Algan, Yunus Emre Enstitüsü Başkan Yardımcısı Yrd. Doç. Dr. Ebubekir Ceylan açış konuşmalarını yapmıştır.

Sempozyuma Litvanya'daki akademisyenlerden başka Türkiye, Rusya, Kazan, Polonya, Belarus ve Ukrayna gibi ülkelerden de katılan akademisyenler, Tatarlar ve Karay Türkleri hakkında birbirinden değerli konuları ele almıştır.

Tatar ve Karay Türklerinin yaşadığı yerlerin gezilmesiyle sempozyum programı son bulmuştur.

Yunus Emre Edebiyat ve Kültür Sohbetleri (Şubat-Haziran 2013)

Türkoloji Koordinatörlüğü tarafından Mart 2013 tarihinde Arnavutluk, Kosova ve Makedonya'yı kapsayan sohbet programı serisi, Türkiye'deki akademisyenlerin, edebiyatçıların, sanatçıların bilgi ve birikimlerini ilgili ülkelere götürmelerini hedeflemiştir. Bu çerçevede Yunus Emre Türk Kültür Merkezleri ile işbirliği yapılan üniversitelerde sohbet programları gerçekleştirilmiştir.





Projeler

1. 100 Türkiye Kütüphanesi Projesi



Yunus Emre Enstitüsü ve T.C. Ziraat Bankası işbirliğiyle dünyanın farklı ülkelerinde, özellikle Türkoloji bölümlerini haiz üniversiteler, Yunus Emre Türk Kültür Merkezleri ve Türkiye Araştırmaları Merkezlerinin bulunduğu üniversite, araştırma merkezi vb. mekanlarda "Türkiye Kütüphaneleri" adı altında kütüphaneler kurulmaktadır. Bu kütüphaneler, dünyanın herhangi bir bölgesinde Türkçe, Türk sanatı, tarihi, kültürü, medeniyeti vs. gibi alanlarda araştırma/ihtisas yapmak isteyen yabancı öğrenci ve araştırmacılara Türkçe kaynak sağlayarak Türkiye'nin dünya görüşünün bilinmesi ve yayılması alanlarında muazzam bir görev üstlenmektedir.

Türkiye kütüphaneleri projesiyle Türkiye'nin diğer ülkelerle dostluğunun ve kültürel alışverişinin geliştirilmesi; Türkiye'nin elindeki bilgi ve belgelerin yabancı kamuoyu ile paylaşılması amaçlanmaktadır.

2013 YILINDA KURULAN KÜTÜPHANE LİSTESİ

No	ÜLKE	ÜNİVERSİTE
1.	ALMANYA	Berlin YETKM
2.	ALMANYA	Köln YETKM
3.	ALMANYA	Münih YETKM
4.	CEZAYİR	Cezayir 2 Üniversitesi Edebiyat Dil Fak. Doğu Dilleri Kürs. Türkoloji Böl.
5.	ENDONEZYA	Jakarta Büyükelçiği
6.	FAS	Fas Rabat Mohammed V Üniversitesi Edebiyat ve Beşeri İlimler Fakültesi
7.	GÜRCİSTAN	Tiflis YETKM
8.	GÜRCİSTAN	Gürcistan Parlamentosu İlya Cavcavadze Milli Kütüphanesi
9.	HIRVATİSTAN	Zagreb Üniversitesi Felsefe Fakültesi Türkoloji Bölümü
10.	HİNDİSTAN	Jamia Millia İslamia Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
11.	İRAN	Tahran YETKM
12.	İTALYA	Roma YETKM
13.	KAZAKİSTAN	Astana Millî Kütüphanesi
14.	MACARİSTAN	Budapeşte YETKM
15.	MAKEDONYA	Evliya Çelebi Kütüphanesi
16.	MOĞOLİSTAN	Moğolistan Milli Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Üniversitesi
17.	PAKİSTAN	Ulusal Modern Diller Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
18.	POLONYA	Varşova YETKM
19.	RUSYA FED.	(Tataristan Cumh.) Kazan Fed. Üni. / Şarkiyat ve Ulus. İlişkiler Enst. Türk Filolojisi Böl.
20.	SARAYBOSNA	Saraybosna Üniversitesi Felsefe Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
21.	SUDAN	Kuran-ı Kerim ve İslami Bilimler Üni. Türkçe Böl.
22.	ÜRDÜN	Ürdün Üni. Yabancı Diller Fak. Asya Dilleri Böl. Türk Dili ve Edebiyatı
23.	YEMEN	San'a Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
24.	ROMANYA	Köstence YETKM

Toplam Kütüphane Sayısı: 49

2. Balkanlar'da Geleneksel Türk El Sanatlarının İhyası Projesi

Yunus Emre Enstitüsü ve Türkiye Halk Bankasının işbirliğiyle Nisan 2012-Temmuz 2014 tarihleri arasında gerçekleştirilmesi planlanan proje, Balkanlar'da kaybolmaya yüz tutmuş ya da unutulmuş geleneksel Türk el sanatlarının tespit edilerek yeniden canlandırılması ve geliştirilmesini amaçlamaktadır. Proje kapsamında; Hüsnühat, Ebru, Tezhip, Minyatür, Sedef İşçiliği, Çini İşlemeciliği, Cam Eşya Yapımı, Vitray İşçiliği, Ahşap Boyama, Batik, Elde Antep İşi, Elde Kurdele İşi, Elde Türk İşi, Gravür, İğne Oyası, Kırkyama, Tel Kırma, Sim Sırma, Telkari, Gümüş Takı İşlemeciliği ve Keçe İşçiliği gibi geleneksel Türk el sanatlarına yönelik kurslar açılmış, eğitim ve seminerler verilmiş, atölye çalışmaları yapılmış ve bu alanlarda yeni ustalar yetiştirilmiştir.

Balkanlar'da Geleneksel Türk El Sanatlarının İhyası Projesi'nin resmi açılışı, Üsküp'te gerçekleştirildi.

Balkanlar'da Geleneksel Türk El Sanatlarının İhyası Projesi'nin resmi açılışı, Üsküp'te gerçekleştirildi. Makedonya Devlet Bakanı Hadi Nezir, Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi ve Türkiye Halk Bankası Genel Müdür Yardımcısı Mehmet Hakan Atilla'nın katıldığı törende Balkanlar'da eğitim verilen sanat dallarından örneklerin sunulduğu dev bir sergi yer aldı. Açılışta konuşan Makedonya Devlet Bakanı Hadi Nezir, kendilerinin Türkiye'yi anavatan olarak gördüklerini belirterek Yunus Emre Enstitüsü aracılığıyla gerçekleştirilen kültürel faaliyetlerin de iki kardeş ülke arasındaki ilişkileri daha da sağlamlaştırdığını söyledi. Halk Bankasının desteğiyle yürütülen geleneksel el sanatları projesiyle unutulmaya yüz tutmuş sanatların tekrar canlandırılıp geleceğe taşınacağını belirten Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi ise söz konusu projenin süresi dolsa bile uzatılarak devam etmesini dilediklerini söyledi. Develi şöyle devam etti: "Burada bu sanatları bilen, uygulayan, geliştiren ve öğretenlerin yetişmesini ve turizm sektörünün talep edeceği değerleri üretebilecek bir ortamın oluşmasını sağlamak en büyük arzumuzdur. Başta Halk Bankası olmak üzere katkıda bulunan herkese teşekkürlerimi sunuyorum." Açılışta konuşan Halk Bankası Genel Müdür Yardımcısı Mehmet Hakan Atilla ise Halk Bankasının halkın daha öncelikli olduğu, bir banka olduğunu dolayısıyla halkın temas ettiği, dokunduğu, içinde olduğu her şeyi desteklemeyi ana faaliyet olarak gördüklerini ifade etti. Atilla, bu yüzden Yunus Emre Enstitüsü ile bu projeye başlarken de kendilerinin projeyi, bir sponsorluk ya da finansörlük olarak değil doğrudan ana faaliyet konusu olarak gördüklerini söyledi.

Ustaların yaptığı eserlerden örneklerle öğrencilere ait çalışmaların sergilendiği açılış kokteyli, müzisyen Cengiz İbrahim'in kanun dinletisiyle sona erdi. Türkiye Halk Bankasının desteğiyle yürütülen "Balkanlar'da Geleneksel Türk El Sanatlarının İhyası" projesiyle, Balkanlar'da kaybolmaya yüz tutmuş ya da unutulmuş geleneksel Türk el sanatlarının ve zanaatlarının tespit edilerek yeniden canlandırılması amacıyla hüsnühat, ebru, cam eşya yapımı, ahşap işçiliği, tel kırma, sim sırma, telkari, kazaziye vb. alanlarda kurslar açılmakta, meslek edindirmeye yönelik eğitim ve atölye çalışmaları düzenlenmektedir.

Geleneksel Türk El Sanatları Kurslarının 2. Dönemi Eylül 2013'te Başladı

Yunus Emre Enstitüsü ve Halk Bank işbirliğiyle gerçekleştirilen "Balkanlar'da Geleneksel Türk El Sanatlarının İhyası" projesi çalışmaları 2013 yılının 2. yarısında da devam etti. Yaklaşık 1000 kayıtlı öğrenci ile ilk dönemini tamamlanan kursların ikinci dönemi 10 şehirde 1300'e yakın kayıtlı öğrenci ile eylül ayında başladı. Arnavutluk, Kosova, Romanya, Makedonya ve Bosna-Hersek'te 9 şehirde açılan ve ilk dönemi Mart-Temmuz 2013 tarihleri arasında tamamlanan 15 sanat kursunun dönem sonu etkinlikleri kapsamında öğrencilere ait eserler de sergilendi. Kazaziye Ustaları Hasan Tabakoğlu ve Şengül Karaağaçlı; Neccar Osman Nergiz; Ebruzen ve Hattat Zafer Kıyıcı, Gözde Kıyıcı ve Abdulvahap Ertekin; Ebruzen Mehlika Çakan, Telkâri Ustası Hüsnü Ünlü ve Simsırma-Telkırma Ustası Sabahat Endam'ın eğitmenliğinde devam eden kursların yanında sanatçılar tarafından gerçekleştirilen geleneksel Türk el sanatlarının tanıtımına yönelik tanıtım programları ve atölye çalışmaları da proje kapsamında gerçekleştirilmeye devam ediyor. Balkan coğrafyasında yüzyıllarca mevcudiyetini korumuş olan geleneksel el sanatlarının ve zanaatların kaybolmasının önlenmesine ve bunların gelecek nesillere aktarılmasına katkı sağlamak amacıyla yürütülen proje ile aynı zamanda Balkan halklarının mesleki eğitimine de destek olunuyor.

3. Balkanlar'da Kültürel Mirasın Yeniden İnşası Projesi

Yunus Emre Enstitüsü ile T.C. Merkez Bankasının ortaklaşa yürüttüğü "Balkanlarda Kültürel Mirasın Yeniden İnşası" projesi kapsamında Balkan ülkelerinden Bosna-Hersek, Makedonya, Arnavutluk, Kosova, Sırbistan, Karadağ ve Hırvatistan'da savaş esnasında tahrip olmuş el yazması eserlerin tamir ve bakımını gerçekleştirmek, yok olan eserlerin kopyalarını temin ederek ilgili kütüphaneye teslim etmek, eserlerin korunması için uygun koşulları oluşturmak, el yazması eserlerin kataloglanması ve dijital ortama aktarılmasını sağlamak ve bu alanda uzmanlar yetiştirmek gibi birçok başlıkta çalışmalarımız devam etmektedir. Kasım 2011'de başlayan projenin süresi üç yıldır.

Makedonya'daki Yazma Eserler Dijital Ortama Aktarıldı

Arapça yazılmış dinî eserlerin yanı sıra tıp, hukuk ve tarım alanlarında yazılmış 3 bin 743 eser dijital ortama aktarıldı."Balkanlar'da Kültürel Mirasın Yeniden İnşası Projesi" kapsamında Makedonya Aziz Kliment Ohridski Milli Üniversite Kütüphanesindeki eserler dijital ortama aktarıldı. Ön görüşmeleri Şubat 2013'te yapıldıktan sonra Haziran 2013'te Makedonya Aziz Kliment Ohridski Milli Üniversite Kütüphanesinde başlanan yazma eserlerin dijital ortama aktarım çalışmalarının tamamlanması nedeniyle 19 Eylül 2013 Perşembe günü kütüphanede bir tören yapıldı.

Programa Makedonya Kültür Bakanı Elizabeth Kançeska Mileska, Makedonya Devlet Bakanı Hadi Nezir, Türkiye Cumhuriyeti Üsküp Büyükelçisi Gürol Sökmensüer, Yunus Emre Enstitüsü Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Şeref Ateş, Tiran YETKM Müdürü Tayfun Kalkan, Aziz Kliment Ohrdiski Millî Kütüphane Müdürü Prof. Dr. Mile Boşevski, TİKA Üsküp Koordinatörü Dr. Mahmut Çevik, MANU Başkanı Prof. Dr. Numan Aruç, Uluslararası Balkan Üniversitesi Dekanı Prof. Dr. Şinasi Gündüz, Süleymaniye Yazma Eser Kütüphanesi Emekli Müdürü ve Proje Yürütme Kurulu Üyesi Dr. Nevzat Kaya ile çok sayıda akademisyen ve basın mensubu katıldı.

Dr. Nevzat Kaya törende yaptığı konuşmada Farsça, Arapça ve Osmanlı Türkçesi toplam 3 bin 743 yazma eserin dijital ortama aktarıldığını belirterek projenin iki ortağı olan Yunus Emre Enstitüsü ve Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankasına teşekkür etti.

Konuşmaların ardından Yunus Emre Enstitüsü Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Şeref Ateş tarafından Makedonya Kültür Bakanı Elizabeth Kançeska Mileska'ya; Süleymaniye Yazma Eser Kütüphanesi Emekli Müdürü ve Proje Yürütme Kurulu Üyesi Dr. Nevzat Kaya tarafından Aziz Kliment Ohrdiski Milli Kütüphane Müdürü Prof. Dr. Mile Boşevski'ye projeye desteklerinden dolayı plaket verildi. Ayrıca çalışmalarıyla katkıda bulunan kütüphane çalışanlarına da teşekkür belgeleri verildi.

4. Türkçe Yaz Okulu Projesi

Yunus Emre Enstitüsünün 2013 yılında Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığıyla ortaklaşa gerçekleştirdiği 4. Türkçe Yaz Okulu'na 57 ülkeden 300 öğrenci katıldı.

Yunus Emre Enstitüsü ve Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı tarafından ortaklaşa gerçekleştirilen Türkçe Yaz Okulu'na, 2013 yılında 57 ülkeden 300 öğrenci katıldı.

Yunus Emre Türk Kültür Merkezlerinde (YETKM) Türkçe öğrenen, yurt dışında Türkoloji bölümlerinde okuyan öğrencilerin kabul edildiği Türkçe Yaz Okulu'na bu yıl 1800'den fazla kişi müracaat etti. Yurt dışında ilgi duyanların Türkiye ve Türkçe'yi yakından tanımalarını hedefleyen ve bu yıl ilk defa Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı ile yapılan organizasyonda, önceki yıllara göre hem öğrenci sayısında hem de ülke çeşitliliğinde artış gerçekleşti.

Türk Kültürünü "Yerinde" Tanıdılar

Türkçe Yaz Okulu Programına bu yıl 300 öğrenci kabul edildi. Gruplara ayrılan öğrenciler yaklaşık 2 ay boyunca Bursa, Sakarya, Zonguldak, Konya, Kayseri, Samsun, Trabzon, Çanakkale, Kastamonu ve Edirne'de bulunan Türkçe ve Yabancı Dil Araştırma ve Uygulama Merkezi (TÖMER) tarafından verilen eğitimin ardından Türk kültürü ve yaşantısını öğrenmek amacıyla çeşitli sosyal faaliyetlere katıldı.

Ortak Dil "Türkçe"

Temmuz 2013 tarihinde başlayan Türkçe Yaz Okulu, 25 Ağustos 2013 tarihinde İstanbul'da kapanış programı ile sona erdi. Yıldız Park Şale Köşkünde gerçekleştirilen kapanış törenine Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi, Türk Dil Kurumu Başkanı Prof. Dr. Mustafa S. Kaçalin, Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkan Yardımcısı Mehmet Köse, Yunus Emre Enstitüsü Mütevelli Heyet

Üyeleri ile davetliler ve Türkçe Yaz Okulu öğrencileri katıldı. İstanbul Devlet Modern Folk Müziği sanatçılarının konser verdiği gecede, Türkçe öğrenen yaz okulu öğrencileri de birbirinden farklı Türkçe şarkılar ve şiirlerle geceye renk kattı. Öğrenciler Türkçe şarkılar seslendirdi, şiirler okudu ve gittikleri yörenin halk oyunlarını sergiledi.

Develi: "Yirmi Birinci Yüzyıl Çok Dilli Toplumların Yüzyılı Olacak"

Kapanış gecesinde konuşma yapan Yunus Emre Enstitüsü Başkanı Prof. Dr. Hayati Develi, "Yirminci yüzyıl tek dilli toplumların yüzyılı oldu. Yirmi birinci yüzyılın çok dilli toplumların yüzyılı olacağına inanıyoruz. Genç arkadaşlar artık tek dille dünyada kaliteli bir hayat kuramayacaklarını biliyorlar. Onun için başka diller öğrenmek, komşularının dillerini öğrenmek, uzaktaki ve yakındaki kültürleri tanımak için yolculuk ediyor, üniversitelere gidiyor. İşte bizim yaptığımız da budur. Yurtdışındaki Türk Kültür Merkezlerinde Türkçe'yi öğretiyoruz. Türk kültürünü tanıtıcı faaliyetler yapıyoruz." dedi.

Türkçe Yaz Okullarında Sözlüklerde Öğrenilmeyen Öğreniliyor

Türk Dil Kurumu Başkanı Mustafa S. Kaçalin ise, "Sözlüklerle dil öğreniliyor ama bir de yurtdışına gidilince daha ayrı şeyler öğreniliyor. Buraya gelen arkadaşlar sözlüklerde yazmayan bu bilgileri inşallah görmüşlerdir, bulmuşlardır. Ülkelerin güçleri sanayisi, bilim ve teknoloji güçleriyle ölçülüyor ama bir de insani yardımları ve insani davranışlarıyla da içinde bulunduğumuz devirde değer kazanıyor. İnşallah Türkiye ve Türkçe bunun için öğrenilen dil özelliğini taşıyacaktır." diye konuştu.

5. Uzaktan Türkçe Öğretimi Projesi

Günümüzde yüz yüze eğitim yanında yaygın eğitim imkânları da gelişmiştir. Yunus Emre Enstitüsü İstanbul Üniversitesiyle ortak bir çalışma yaparak Uzaktan Türkçe Öğretimi sistemi geliştirmektedir. Bu sistem içeriğinde zenginleştirilmiş metinlerin olduğu, animasyon, görsel ve işitsel malzemenin yerleştirildiği bir öğrenme programıdır. Aynı sistem, Merkezlerimizde Akıllı Tahta sisteminde de kullanılabilecektir. Uzaktan Türkçe Öğretimi projesi ile dünyanın en ücra köşelerine ulaşabilir hale geleceğiz.





Mithridates ve Mazaeus Kapısı, Efes

III

MEDENİYETİMİZİN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

İşbirliklerimiz

Paydaşlarımız

Dışişleri Bakanlığı

Kültür ve Turizm Bakanlığı

Milli Eğitim Bakanlığı

Maliye Bakanlığı

YTB

YÖK

TDK

TDBB

Diyanet İşleri Başkanlığı

Türksoy

TRT

TİKA

Sponsorlarımız

T.C. Merkez Bankası

Ziraat Bankası

Halk Bankası

TOBB

İBB

PTT

THY

Vakıf Bank

Üniversitelerle İşbirliği



Üniversite adı	Protokol
1- Adıyaman Üniversitesi (Adıyaman)	İşbirliği-Tanıtım
2- Afyon Kocatepe Üniversitesi (Afyon)	İşbirliği
3- Akdeniz Üniversitesi (Antalya)	İşbirliği
4- Amasya Üniversitesi (Amasya)	İşbirliği-Tanıtım
5- Anadolu Üniversitesi (Eskişehir)	İşbirliği
6- Ankara Üniversitesi (Ankara)	İşbirliği
7- Ardahan Üniversitesi (Ardahan)	İşbirliği
8- Atatürk Üniversitesi (Erzurum)	İşbirliği-Tanıtım
9- Bartın Üniversitesi (Bartın)	İşbirliği-Tanıtım
10- Batman Üniversitesi (Batman)	Tanıtım
11- Bayburt Üniversitesi (Bayburt)	İşbirliği-Tanıtım
12- Bitlis Eren Üniversitesi (Bitlis)	İşbirliği-Tanıtım
13- Bülent Ecevit Üniversitesi (Zonguldak)	İşbirliği-Tanıtım
14- Celal Bayar Üniversitesi (Manisa)	İşbirliği-Tanıtım
15- Çanakkale 18 Mart Üniversitesi	İşbirliği-Tanıtım
16- Çankırı Karatekin Üniversitesi (Çankırı)	İşbirliği
17- Doğuş Üniversitesi (İstanbul)	Tanıtım
18- Dumlupınar Üniversitesi (Kütahya)	İşbirliği
19- Ege Üniversitesi (İzmir)	İşbirliği
20- Erciyes Üniversitesi (Kayseri)	İşbirliği-Tanıtım
21- Erzincan Üniversitesi (Erzincan)	İşbirliği
22- Fatih Sultan Mehmet Üniversitesi	İşbirliği-Tanıtım
23- Fırat Üniversitesi (Elazığ)	İşbirliği-Tanıtım
24- Gazi Üniversitesi (Ankara)	İşbirliği
25- Gaziantep Üniversitesi (Gaziantep)	İşbirliği-Tanıtım
26- Gaziosmanpaşa Üniversitesi (Tokat)	İşbirliği-Tanıtım
27- Giresun Üniversitesi (Giresun)	İşbirliği-Tanıtım
28- Hacettepe Üniversitesi (Ankara)	İşbirliği
29- Hitit Üniversitesi (Çorum)	İşbirliği-Tanıtım
30- İnönü Üniversitesi (Malatya)	İşbirliği-Tanıtım
31- İpek Üniversitesi (Ankara)	İşbirliği
32- İstanbul Kültür Üniversitesi (İstanbul)	İşbirliği-Tanıtım
33- İstanbul Üniversitesi (İstanbul)	İşbirliği
34- İstanbul Şehir Üniversitesi (İstanbul)	İşbirliği-Tanıtım

Üniversite adı	Protokol
35- İzmir Katip Çelebi Üniversitesi (İzmir)	İşbirliği-Tanıtım
36- İzmir Üniversitesi (İzmir)	Tanıtım
37- Kafkas Üniversitesi (Kars)	İşbirliği-Tanıtım
38- Karabük Üniversitesi (Karabük)	İşbirliği-Tanıtım
39- Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi	İşbirliği-Tanıtım
40- Kastamonu Üniversitesi (Kastamonu)	İşbirliği
41- Kilis 7 Aralık Üniversitesi (Kilis)	İşbirliği
42- Kırıkkale Üniversitesi (Kırıkkale)	İşbirliği-Tanıtım
43- Kırklareli Üniversitesi (Kırklareli)	İşbirliği-Tanıtım
44- Kocaeli Üniversitesi (Kocaeli)	İşbirliği-Tanıtım
45- Konya Necmettin Erbakan Üniversitesi (Konya)	İşbirliği
46- KTO Karatay Üniversitesi (Konya)	İşbirliği-Tanıtım
47- Maltepe Üniversitesi (İstanbul)	Tanıtım
48- Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi (Burdur)	İşbirliği-Tanıtım
49- Melikşah Üniversitesi (Kayseri)	Tanıtım
50- Mevlana Üniversitesi (Konya)	Tanıtım
51- Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi	İşbirliği-Tanıtım
52- Muğla Üniversitesi (Muğla)	İşbirliği-Tanıtım
53- Necmettin Erbakan Üniversitesi (Konya)	İşbirliği
54- Nevşehir Üniversitesi (Nevşehir)	İşbirliği
55- Okan Üniversitesi (İstanbul)	Tanıtım
56- Ondokuz Mayıs Üniversitesi (Samsun)	İşbirliği-Tanıtım
57- Orta Doğu Teknik Üniversitesi (Ankara)	Tanıtım
58- Osmangazi Üniversitesi (Eskişehir)	İşbirliği-Tanıtım
59- Özyeğin Üniversitesi (İstanbul)	İşbirliği-Tanıtım
60- Pamukkale Üniversitesi (Denizli)	İşbirliği-Tanıtım
61- Sakarya Üniversitesi (Sakarya)	İşbirliği
62- Selçuk Üniversitesi (Konya)	İşbirliği-Tanıtım
63- Süleyman Demirel Üniversitesi (Isparta)	İşbirliği
64- TOBB Ekonomi ve Tekn. Üni. (Ankara)	İşbirliği-Tanıtım
65- Trakya Üniversitesi (Edirne)	İşbirliği
66- Uşak Üniversitesi (Uşak)	İşbirliği-Tanıtım
67- Uluslararası Antalya Üniversitesi	İşbirliği-Tanıtım
68- Yaşar Üniversitesi (İzmir)	İşbirliği-Tanıtım

Türkoloji Projesi Kapsamında Uluslararası İşbirliği

ÜLKE ADI	ÜNİVERSİTE VE BÖLÜM ADI
1. AFGANİSTAN	1. Kabil Devlet Üni. / Dil ve Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
2. AZERBAYCAN	2. Bakü Devlet Üni. / Filoloji ve Doğu Bil. Fak. Türk Dili ve Edebiyatı/Türkoloji Böl.
	3. Avrasya Milli Üniversitesi
3. BELARUS	4. Minsk Devlet Yabancı Diller Üni. / Doğu Dilleri Kürsüsü
	5. Baranoviçi Devlet Üni. / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
4. BELÇİKA	6. Gent Üni. / Uygulamalı Dil Çalışmaları Fakültesi Türkçe Bölümü
5. BOSNA-HERSEK	7. Tuzla Üniversitesi / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	8. Mostar Cemal Biyediç Üni. / Beşeri Bilimler Fak. Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	9. Zenica Üniversitesi / Pedagoji Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	10. Saraybosna Üniversitesi / Felsefe Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
6. BULGARİSTAN	11. Plovdiv (Filibe) Paisiy Hilendarski Üni. / Filoloji Fak. Türk Dili ve Bulgar Dili Böl.
	12. Shumen (Şumnu) Episkop Konstantin Preslavski Üni. / Türk Dili ve Edebiyatı Böl.
7. CEZAYİR	13. Cezayir-2 Üni. / Edebiyat ve Dil Fakültesi Doğu Dilleri Kürsüsü Türkoloji Bölümü
8. ÇİN	14. Şanghay Uluslararası Araş. Üni. / Doğu Dilleri ve Ede. Fak. Türkoloji Böl.
9. ÇEK CUMH.	15. Prag Charles Üni. / Edebiyat Fak. Y. Doğu ve Afrika Çal. Enst. Türkoloji Kürsüsü
10. ESTONYA	16. Tallinn Üni. / Eston Beşeri Bilimler Enstitüsü Orta Doğu ve Asya Çalışmaları Bölümü
	Türkoloji Ana Bilim Dalı
11. FAS	17. V. Mohammed-Agdal Üni. / Edebiyat ve Sosyal Bilimler Fakültesi Türkoloji Böl.
12. GÜRCİSTAN	18. İvane Javakhishvili Tiflis Devlet Üni. / Beşeri Bilimler Fakültesi Türkoloji Bölümü
	19. Batum Şota Rustaveli Devlet Üni. / Eğitim ve Bilim Fakültesi Türkoloji Bölümü
	20. Akaki Tsereteli Devlet Üni. / Beşeri Bilimler Fakültesi Türkoloji Bölümü
	21. Samstskhe-Javakheti (Akalske) Devlet Eğitim Üni. / Beşeri Bil. Fak. Türkoloji Böl.
13. HIRVATİSTAN	22. Zagreb Üniversitesi / Beşeri ve Sosyal Bilimler Fakültesi Türkoloji Bölümü
14. HİNDİSTAN	23. Jawaharlal Nehru Üniversitesi / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	24. Jamia Millia İslamia Üniversitesi / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
15. IRAK	25. Salahaddin Üniversitesi / Diller Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	26. Musul Üniversitesi / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
16. İTALYA	27. La Sapienza Üniversitesi / Orta Asya ve Afrika Çalışmaları Türkçe Bölümü
17. JAPONYA	28. Bunkyou Gakuin Üniversitesi / Yabancı Diller Fakültesi

ÜLKE ADI	ÜNİVERSİTE VE BÖLÜM ADI
	29. Dokkyou Üniversitesi / Uluslararası İlişkiler Fakültesi
	30. Tokayi Üniversitesi / Turizm Fakültesi
18. KARADAĞ	31. Karadağ Üni. / Nikşiç Felsefe Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitim Programı
19. KAZAKİSTAN	32. L.N. Gumilev Avrasya Milli Üni./ Uluslararası İlişkiler Fakültesi Türkoloji Bölümü
20. KIRGIZİSTAN	33. Kırgız-Özbek Üniversitesi / Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
21. KOSOVA	34. Priştine Üniversitesi / Filoloji Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
22. LETONYA	35. Letonya Üniversitesi / İnsani Bilimler Fakültesi Asya Çalışmaları Bölümü
	36. Letonya Kültür Akademisi / Kültürlerarası İletişim ve Yabancı Diller Bölümü
23. LİTVANYA	37. Vilnius Üni. / Filoloji Fak. Türk Dili Prog. Oryantalistik Merkezi Türkoloji Prog.
24. MISIR	38. Sohag Üni. / Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Türkçe Şubesi
25. MOĞOLİSTAN	39. Moğolistan Milli Üniversitesi / Türkoloji Bölümü
26. MAKEDONYA	40. Aziz Kiril ve Metodiy Üniversitesi / Filoloji Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	41. İştip GotseDelçev Üniversitesi / Filoloji Fakültesi Türkoloji Bölümü
	42. Kalkandelen Devlet Üniversitesi / Şarkiyat Fakültesi Türkçe Programı
27. PAKİSTAN	43. Ulusal Modern Diller Üniversitesi / Türkçe Bölümü
28. POLONYA	44. Varşova Üniversitesi / Şarkiyat Araştırmaları Fakültesi Türkoloji Bölümü
29. RUSYA FED.	45. (Tataristan Cumh.) Kazan Fed. Üni. / Şarkiyat ve Ulus. İlişkiler Enst. Türk Fil. Böl.
	46. Saint-Petersburg Devlet Üniversitesi / Doğu Fakültesi Türkoloji Bölümü
	47. (Başkurdistan Cumh.) Başkurt Devlet Üni. / Filoloji ve Gazetecilik Fak. Şarkiyat Böl.
30. SIRBİSTAN	48. Novi Sad Üniversitesi / Felsefe Fakültesi
31. SLOVAKYA	49. Comenius Üniversitesi / Felsefe Fakültesi
32. SUDAN	50. Kuran-ı Kerim ve İslami Bilimler Üniversitesi / Diller Fakültesi Türkçe Bölümü
33. S. ARABİSTAN	51. Cidde İffet Üniversitesi / Yabancı Diller Fakültesi
34. UKRAYNA	52. Kiev Milli Taras Şevçenko Üniversitesi / Filoloji Enstitüsü Türkoloji Bölümü
	53. Kırım Mühendislik ve Pedagoji Üni. / Kırım Tatar ve Türk Fil. Fak. Türk-Tatar Böl.
35. ÜRDÜN	54. Ürdün Üniversitesi / Yabancı Dil. Fak. Asya Dilleri Böl. Türk Dili ve Edebiyatı Prog.
36. YEMEN	55. San'a Üniversitesi / Yabancı Diller Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü
	56. Hudeyde Üniversitesi / Diller Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü



Darphane Kapısı, İstanbul

HOŞGÖRÜMÜZÜN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

Bütçe ve Performans Değerlendirilmesi

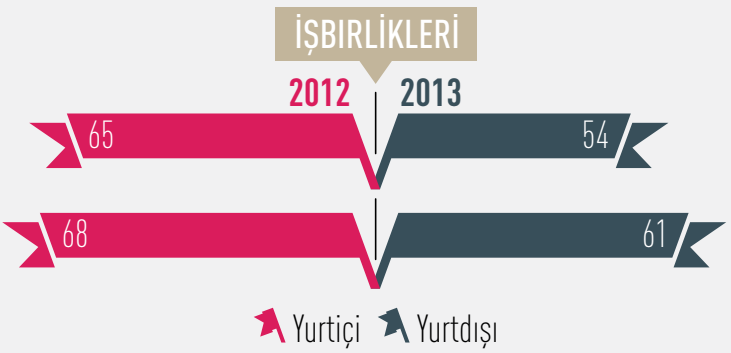
Bütçe

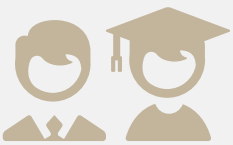




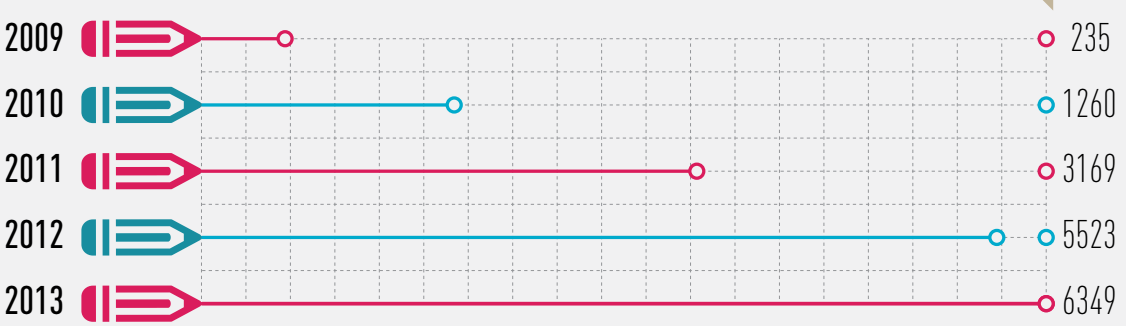
İşbirliklerimiz







YILLARA GÖRE KÜLTÜR MERKEZLERİNDEKİ ÖĞRENCİ SAYILARI **TABLO 2**



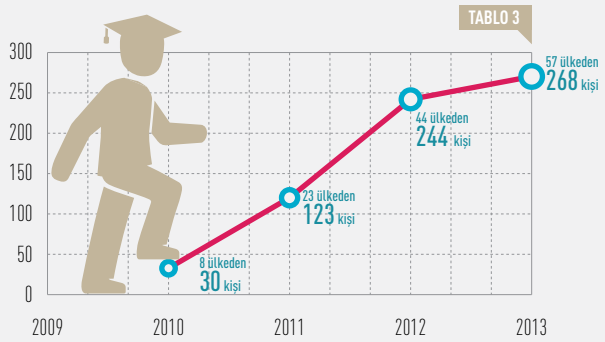
Yıllara Göre Kültür Sanat Faaliyetleri

TABLO 3

	FAALİYET
2009 yılı	15
2010 yılı	40
2011 yılı	124
2012 yılı	388
2013 yılı	400

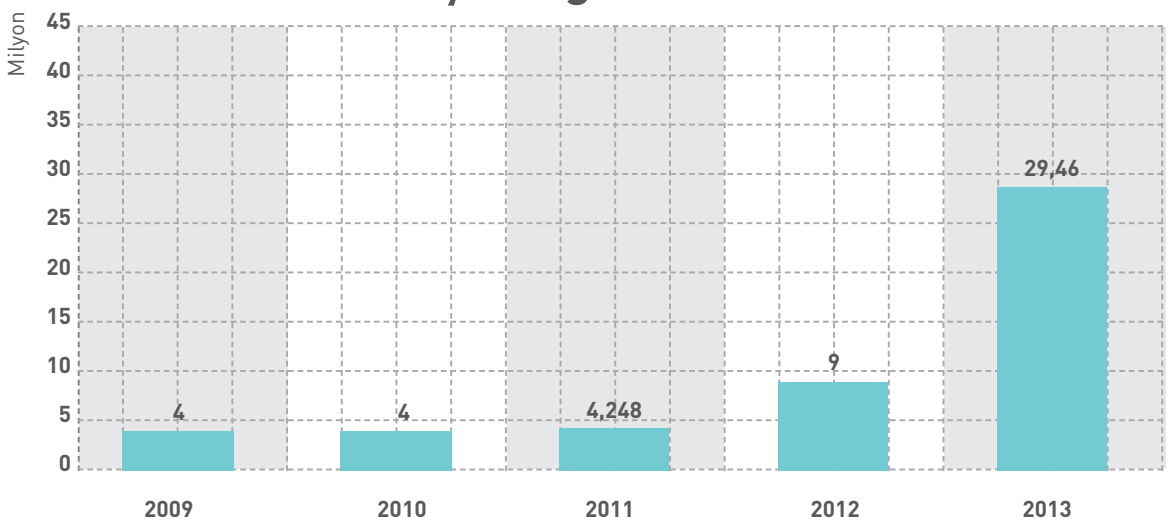
Türkçe Yaz Okulu Yıllara Göre Katılım Sayıları





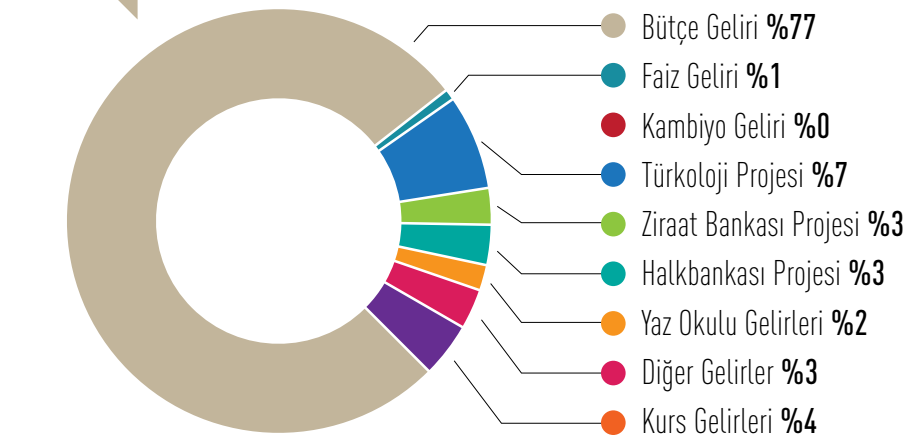
- 2010 yılında **8 ülkeden** **30 kişi,**
- 2011 yılında **23 ülkeden** **123 kişi,**
- 2012 yılında **44 ülkeden** **244 kişi,**
- 2013 yılında **57 ülkeden** **268 kişi** katılmıştır.

Yıllara Göre Bütçe Dağılımı



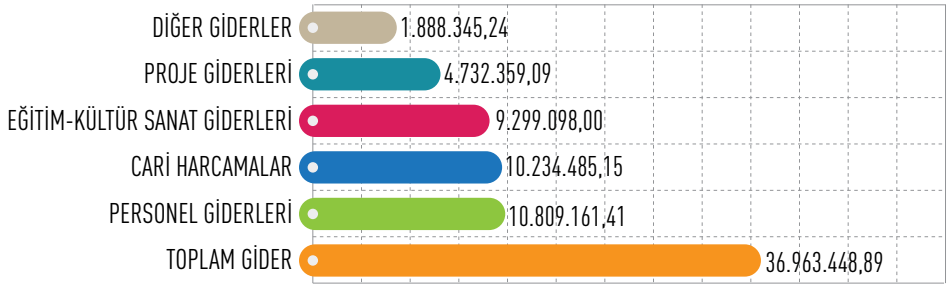
Gelirler

TABLO 7



Giderler

TABLO 8



2013 Yılında toplam giderlerin toplamı %30'u personel gideri, %28'i cari harcamalar olarak, %25'i Eğitim ve Kültür Sanat gideri, %13'ü proje giderleri olarak, geri kalan %2'si diğer giderler olarak harcanmıştır.

Ülkelere Göre Harcamalar

TABLO 9

MERKEZ	8.648.833,06
BOSNA-HERSEK	3.066.860,69
MISIR	2.181.078,45
KOSOVA	2.059.335,53
İRAN	1.784.123,25
ROMANYA	1.486.713,20
İNGİLTERE	1.314.032,38
ARNAVUTLUK	1.238.192,98
MACARİSTAN	1.124.325,46
KAZAKİSTAN	994.128,12
GÜRCİSTAN	903.449,06
BELÇİKA	893.882,54
ÜRDÜN	829.404,23
LÜBNAN	810,195,72
MAKEDONYA	802.493,62
JAPONYA	607.913,10
POLONYA	445.413,53
GÜNEY AFRİKA	439.007,04
İSRAİL	436.461,11
FRANSA	264.830,75
FAS	254.278,14
HOLLANDA	229.823,28
AZERBAYCAN	227.584,87
RUSYA	209,804,54
İTALYA	207.966,96
ALMANYA	202.060,74
AFGANİSTAN	165.154,98
KARADAĞ	52.034,05
KOMRAT KÜTÜPHANESİ	5.630,35



Dolmabahçe Sarayı Kapısı, İstanbul

MİSAFİRPERVERLİĞİMİZİN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

MİSAFİRLERİMİZ



Dışişleri Bakanı Prof. Dr. Ahmet DAVUTOĞLU



Kültür ve Turizm Bakanı Ömer ÇELİK



Maliye Bakanı Mehmet ŞİMŞEK



Milli Eğitim Bakanı Nabi AVCI



TBMM Başkanı Cemil ÇİÇEK



Başbakan Yardımcısı Ali BABACAN



YÖK Başkanı Prof. Dr. Gökhan ÇETİNSAYA



Macaristan İnsan Kaynakları Bakanı Zoltan BALOG



Üsküp'te sanat tarihçisi Kosta BALABANOV



Şair Mehmet Atilla MARAŞ



Berlin'de Türkan ŞORAY



Mehmet Akif ERSOY'un torunu
Selma ARGON İpek YETKM'de

Yunus Emre Enstitüsü



Polonya'nın ünlü yönetmeni Krzysztof ZANUSSİ



Yazar İskender PALA İskenderiye YETKM açılışında



Yapımcı ve yönetmen Osman SINAV Üsküp'te



Aktör Kadir İNANIR Kosova'da



Kırgız yazar Kazat AKMATOV



Bosna-Hersek'ın ses sanatçısı Dino MERLİN



Osmanlı Padişahı II. Abdülhamid Han'ın 4. kuşak torunu Abdülhamid Kayıhan OSMANOĞLU



Kosovalı ses sanatçı Necmiye PAGARUSHA



Makedonyalı yazar, akademisyen Luan STAROVA



Prizren'de yönetmen Semih KAPLANOĞLU



Arnavut yazar, emekli diplomat Hajro LİMAJ

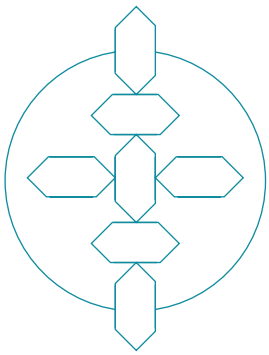


İngiliz edebiyatçı John MOLE

Yunus Emre Enstitüsü



Safranbolu Evi Kapısı, Safranbolu



KÜLTÜRÜMÜZÜN DÜNYAYA AÇILAN KAPISI.

Kültür Merkezlerimiz

2009

Saraybosna/BOSNA-HERSEK
Pehlivanuša bb, 71000
Tel: +387 33 217 581/582
saraybosna@yunusemrevakfi.com.tr

Tiran/ARNAVUTLUK
R.r Arben Broci No: 6
Tel:+355 42 45 10 55
tiran@yunusemrevakfi.com.tr

2010

Astana/KAZAKİSTAN
Dinmuhamed Konaev Cad. 27
Tel: +7 7172 28 62 00
astana@yunusemrevakfi.com.tr

Brüksel/BELÇİKA
Avenue des Arts, 46, 1000
Tel: +32 2 289 04 70
bruksel@yunusemrevakfi.com.tr

Kahire/MISIR
22.Babil St. off Mosaddak St. Dokki Giza
Tel: +202 37 62 18 73/74
kahire@yunusemrevakfi.com.tr

Londra/İNGİLTERE
10 Maple Street London, W1T 5HA 1000
Tel: +44 207 387 30 36
londra@yunusemrevakfi.com.tr

Üsküp/MAKEDONYA
Nikola Klusev Cad. No: 7, 1000
Tel: +389(2) 322 12 32
uskup@yunusemrevakfi.com.tr

2011

Bükreş/ROMANYA
Strada Vasile Lascar, No: 96, Sector 2
Tel: +40 212 111 316
bukres@yunusemrevakfi.com.tr

Foynitsa/BOSNA-HERSEK
ZavnoBiH-a bb. 71270
Tel: +387 30 830 057
foynitsa@yunusemrevakfi.com.tr

Köstence/ROMANYA
Mihai Eminescu Sok. No: 2,
Tel: +40 (0) 341 730 275
kostence@yunusemrevakfi.com.tr

Priştine/KOSOVA
Pejton Mahallesi Mujo Ulqinaku Cad. No: 20, 10000
Tel: +381 (0) 38 609 415
pristine@yunusemrevakfi.com.tr

Prizren/KOSOVA
"Shuajip Spahiu" Cad., No: 46, 20000
Tel: +381 29 222 400
prizren@yunusemrevakfi.com.tr

Tokyo/JAPONYA
1-19 Oyama-cho Shibuya-ku 151-0065
Tel: +81 3 5790 9927
tokyo@yunusemrevakfi.com.tr

Berlin/ALMANYA
berlin@yunusemrevakfi.com.tr

2012

Paris/FRANSA
102, Avenue des Champs-Elysées 75008 PARIS 8e
paris@yunusemrevakfi.com.tr

Amman/ÜRDÜN
Jabal Amman 3. Kavşak Zahran Cad. No: 3, 11181
Tel: 0096 264 639 777
amman@yunusemrevakfi.com.tr

Amsterdam
Postbus 15765 NG Amsterdam-The Netherlands
amsterdam@yunusemrevakfi.com.tr

Beyrut /LÜBNAN
Lazarists Binası 1. Kat Blok A Amir Bachir Cad. Central District, Downtown 2026 1210
Tel: +961 983950 51/52/53/54/55
beyrut@yunusemrevakfi.com.tr

İpek/KOSOVA
Rr. Enver Hadri No. 79, 30000
Tel: +381 39 421 689
ipek@yunusemrevakfi.com.tr

İşkodra/ARNAVUTLUK
Rruga Dom Bosko, No: 21, 4001
Tel: +355 222 546 32
iskodra@yunusemrevakfi.com.tr

Tahran/İRAN
Afrika Bulvarı Saedi Sokak No: 12
Tel: +98 21 220 54 447/448
tahran@yunusemrevakfi.com.tr

Tiflis/GÜRCİSTAN
Şartava Sokak No: 41, 0160
Telefon: +995 32 298 00 97
tiflis@yunusemrevakfi.com.tr

Kazan/RUSYA
420021, ul. Pushkina 1/55 No: 405
Tel: +7 843 292 91 33
kazan@yunusemrevakfi.com.tr

2013

Varşova/POLONYA
Aleje Jerozolimskie 55/3, 00-697 ródmie cie
Tel: +48 22 891 25 13
varsova@yunusemrevakfi.com.tr

Bakü/AZERBAYCAN
Bakü Devlet Üniversitesi 1-ci Korpus 3-cü M rt b
+994 12 538 23 14
baku@yunusemrevakfi.com.tr

İskenderiye/MISIR
7 Mohamed Masoud Cad., Wabour El-Maya
Tel : +20 3 420 33 44
iskenderiye@yunusemrevakfi.com.tr

Johannesburg/GÜNEY AFRİKA CUMHURİYETİ
49 Kent Road, Dunkeld, 2196
Tel: +27 (0) 11 447 29 88
johannesburg@yunusemrevakfi.com.tr

Kabil/AFGANİSTAN
Kabil Devlet Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü 2. Kat
kabil@yunusemrevakfi.com.tr

Budapeşte/MACARİSTAN
1062 Budapest, Andrássy út 62.
Telefon: +36 1 301 0034
budapeste@yunusemrevakfi.com.tr

Rabat/FAS
Université Mohammed V – Agdal Faculté des Lettres et des Sciences Humaines BP 1040
Tel: +212 537 68 15 27
rabat@yunusemrevakfi.com.tr

Açıldı gökler kapısı
Rahmetle doldu hepisi
Sekiz cennetin kapısı
Açar Allah deyü deyü


Yunus Emre Enstitüsü
11
GİRİŞ
GİRİŞ



YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ İKİBİNONÜÇ FAALİYET RAPORU

Atatürk Bulvarı No: 11
06050 Ulus / Ankara - TÜRKİYE
Tel: 0(312) 309 11 88 - Faks: 0(312) 309 16 15
iletisim@yunusemrevakfi.com.tr

www.yee.org.tr

/yunusemre.enstitusu /yunusemreV